

BARN- OCH UNGDOMSBOKSKATALOGEN 2025/2026

# BARN

Utvalda  
titlar ur årets  
barnboks-  
utgivning

Sagor och  
fantasifulla  
saker

När Anton Vitus ritar får  
verkligheten stå åt sidan

LÄSTIPS  
INSPIRATION  
INTERVJUER  
BÖCKER



Test!  
Vilket väsen  
är du?

Kring  
brasan  
på ett  
läsande  
fritids

KULTURRÅDET

GRATIS!

# Hej!

**Vad är det** som är stort och grönt och har svarta ränder och orangea prickar? Kanske ett troll i fina kläder ... eller vad är det egentligen? Min 6-åriga kompis Hedda hittade en varelse i gräset och vi blev båda lika fascinerade. "Stor" var kanske en sanning med modifikation men för att vara en larv av något slag, var den köttig och kanske fem centimeter lång. Ond eller god var omöjligt att avgöra. Med dagens teknik kom vi fram till att det var en Makaonfjärilslarv. Och om den störs kan den skjuta ut ett illaluktande, gaddliknade organ från huvudet för att skrämmas. Hu! När den växer till sig blir den en ljusgul fjäril med "svarta tvärband" och röda fläckar längst ned, som kan lura fåglar att det är ögon. Världen är förunderlig. Inbyggda skyddsmekanismer finns överallt. Enligt vår faktaboksexpert Fredrik Holm är det natur och djur som fortfarande toppar listan när det gäller årets böcker. Och de får gärna vara roliga om vår expert får välja.

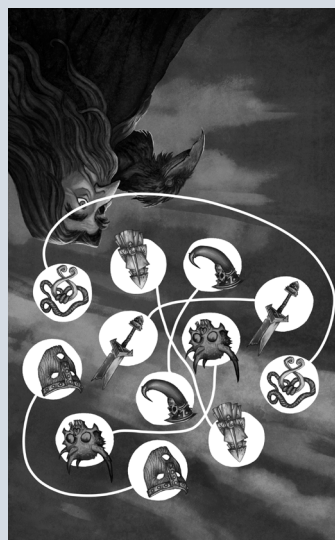
**När det gäller** lite äldre barn trendar äventyr, pirater och kampen mellan gott och ont i böcker och serier. Och vi möter häxor, vampyrer och mystiska varelser. Genom historien har människan alltid haft myter om monster och olika väsen, vissa goda, vissa skräckinjagande. För i tiden varnade föräldrar sina barn för Näcken eller skogsrået för att hindra dem att gå nära vatten, bli neddragna och drunkna, eller för att gå för långt in i skogen. Allt för att skydda dem från olyckor. I dag lever myterna vidare genom böcker och sagor, men också i dataspel och rollspel.

**I årets katalog** djupdyker vi i väsen, folktro och mytologi. Vi bjuder på extra mycket pyssel av illustratören Anton Vitus som ger oss läskiga troll och varulvar. Mest av allt gillar Anton finurliga varelser som tycker om att busa, som till exempel Loke i nordiska mytologin och väsen som vill lära sig mer "som härligt skäggiga gubbmagiker!" Jag tror att min vetgiriga kompis Hedda blir en magiker när hon blir stor. Kanske även du har en dragning åt det mystiska eller vill lära känna din inre häxa? Ta reda på vilket väsen du liknar mest i testet på sidan 38.

Lena Boqvist  
Redaktör



## PYSSELFACIT BARNDELEN



Hitta paren s. 7

**Finn fem fel s. 17**  
I den högra bilden saknar ena trollet sin svans och har fått ett förhänge. Det andra trollet saknar sin halsduk. Den röda diamanten är borta och skålen har fått gröna taggar.

**Skuggor s. 28**  
Rätt svar är D

## SYMBOLFÖRKLARINGAR



Boken finns som e-bok



Boken finns som ljudbok

## BARN- OCH UNGDOMSBOKSKATALOGEN 2025/2026

Producent och utgivare: Statens kulturråd

Redaktör: Lena Boqvist

lena.boqvist@kulturradet.se

Box 27215, 102 53 Stockholm

Redaktion: Henriette Zorn, André Vifot Haas, Anna Ringberg

AD/Grafisk form: Tegel & Hatt

Omslagsfoto: Malin Grönberg

ISBN: 978-91-89748-46-0

Tryck: Stibo Complete A/S

Katalogen sprids på bibliotek, förskolor, skolor, BVC, bokhandlar m.fl. Du kan även beställa den via [www.kulturradet.se/bou-katalogen](http://www.kulturradet.se/bou-katalogen)

Översättningarna av presentationstexter av böcker på andra språk än svenska är gjorda av Exacta översättningsbyrå på uppdrag av Kulturrådet.

Deltagande förlag: 49BOOKS, ALBUMFÖRLAGET, ALFABETA, ARGASSO, ATLAS, B/WAHLSTRÖMS, BARENTS PUBLISHER, BERGHS, BETA PEDAGOG, BLOMMIG INTEGRAL, BONNIER CARLSEN, COBOLT, COOKIES N DRAGONS, DAR AL MUNA, EASY PEASY PUBLISHING, EGMONT STORY HOUSE, ERG FÖRLAG, EPIX, GILLA, GRENS BOKSKOG, HEGAS, HÄLSINGLANDS KUPA, IDUS, KAUNITZ-OLSSON, KARTAGO, KIKKULI, LAVA, LILLA PIRATFÖRLAGET, LIND & CO, LUMIO, MODERNISTA, NATUR & KULTUR, NORDIENT, NOSEBLEED STUDIO, NYPON, OLNIAANSKY TEKST, OLIKA, OPAL, ORDALAGET, PIONEER PRESS, RABÉN & SJÖGREN, SOMABOOKS, SPEJA, TEI, TRASTEN, TUKAN, VERBAL VOMBAT, WAHLSTRÖM & WIDSTRAND

# Innehåll

## Böcker 0–3 år

4

## Pyssel: Hitta paren!

7

## MUU, säger bibliotekarien!

Babybabbel och hembesök i Västerås

8

## Böcker 3–6 år

12

## Fakta 3–9 år

22

## Kring brasan på ett läsande fritids

24

## Börja läsa

26

## Serier 6–9 år

28

## Delad läsning – dubbel glädje

MTM om Shared Reading

29

## Böcker 6–9 år

30

## Från mörkrädd till mästare

Intervju med illustratören Anton Vitus

37

## Test: Vilket väsen är du?

38



På sidan 35 hittar du en fin present från illustratören Anton!



24

35



## Vi som väljer

**MARCUS BARBOSA FERREIRA  
VÄLJER BÖCKER FÖR DE MINSTA  
OCH BILDERBÖCKER.**

### Det bästa med ditt jobb?

Enkel fråga, det bästa med mitt jobb är människorna! Det har alltid varit det jag tycker är roligast, bäst och viktigast. Och jag har haft turen att fått träffa så många fantastiska människor, stora som små, under mina år som bibliotekarie.

### Hur pratar man om jobbiga saker med barn?

Svår fråga! Det känns som att det finns lika många sätt som det finns barn på jorden. Men vill man prata om något jobbigt och ta litteraturen till hjälp så finns det många fina bilderböcker som är bra "samtalsöppnare". Det som är fantastiskt med bra bilderböcker är att de många gånger kan läsas som vilken bok som helst, men när man verkligen går in i dem så kan de betyda, spegla och användas till så mycket mer. Det bästa av allt är att jag har typ 20 år kvar innan jag går i pension. Så det finns gott om tid att träffa många, många fler underbara människor.

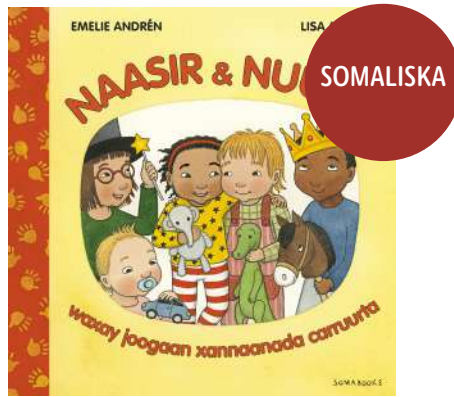
### Vilken bok ledsnar du aldrig på?

*Schh! Vi har en plan*, av Chris Haughton. Den har jag läst många gånger på sagostunderna sedan den kom ut 2014. Den är väldigt interaktiv, rolig med fina uttrycksfulla bilder och en dubbelvist på slutet. I och med att den är repetitiv så är den också väldigt språkstimulerande och lätt att läsa.

### Vilka småbarnsböcker är i ropet?

Två favoriter från året som gått är *Vi måste ha ketchup!* av Pija Lindenbaum med bilder av Anna Åkerström och *Akta dig, Antel!* av Jonas Lindén och bilder av David Henson. Båda bilderböckerna har en blandning av skratt och allvar. Och båda säger så mycket

*Marcus Barbosa Ferreira är barnbibliotekarie vid Umeå stadsbibliotek.*



Har läst



Vill läsa!



Waa buug fiican oo carruur iyo xaddaanada ku saabsan. Nuura maanta joogitaanka xaddaanada ma rabto. Way niyad jabsan tahay, saaxiibkeed Naasir ayaase dhiirrigelinaya, ka dibna waxyaabo badan oo xiiso leh bay samaynayaan. Sawir shaxeed bay isku hagaajinayaan, alaabalaabeey bay ciyaarayaan, sanduuqa ciiddana way ku dheelayaan oo cid kalena isu ekaysiinayaan. Aad bay u macaansanayaan in ay wada dheelaan oo Nora maba rabto in ay gurigoodii aaddo oo aabbaheedo oo soo doonay raacdo. Waa astaan weyn oo lagu garto ilmaha da'da xaddaanada. Buuggaan iyo labo cinwaan oo kale oo ah taxanaha Nisse iyo Nora oo af soomaali u turjuman ayaa soo baxay.

*En härlig bok om barn på en förskola. Nora vill inte vara på förskolan den här dagen. Hon är ledsen ett tag, men hennes kompis Nisse tröstar henne och sen gör de en massa roliga saker. De pusslar och pysslar, leker i sandlådan och klär ut sig. De har så roligt att hon inte vill gå hem när pappa kommer för att hämta henne. Stor igenkänningsfaktor för förskolebarn. Den här och två titlar till i serien om Nisse och Nora, finns nu på somaliska.*

## NAASIR & NUURA. WAXAY JOOGAAN XANNAANADA CARRUURTA NISSE OCH NORA PÅ FÖRSKOLAN

EMELIE ANDRÉN. BILD: LISA MORONI

ÖVERSÄTTNING: MUSA M ISSE

SOMABOOKS. 14 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Hur är det med Gösta? Han är inte som han brukar vara. Det är något som inte stämmer! Kanske är han sjuk eller har ont i magen? Nej, ingetdera. Han kanske bara är hungrig? Det blir nog bra när han får flaskan. Men flaskan vill han inte heller ha. Vad är det för fel på lilla Gösta och vad är det han har i munnen? Det ser ut som ett litet riskorn som tittar fram. Oj! Det är Göstas första ... En färggrann och rolig bok om ett av livets små mirakel.

## GÖSTAS FÖRSTA TAND

PER BENGTSSON, EMELIE ÖSTERGREN

BILD: EMELIE ÖSTERGREN

LILLA PIRATFÖRLAGET. 20 SIDOR



Har läst



Vill läsa!

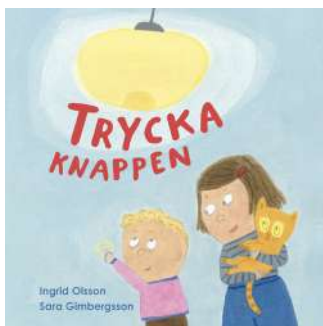


Sickan ska till förskolan och allt är som det ska. "Men sen, när pappa lämnar och vinkar, kan Sickan inte tänka på vare sig bilar, spadar eller hinkar. Sickan är snabb som vinden, innan pappa stänger grinden. Han får inte gå – Sickan vill att det ska vara de två. Men då kommer pedagogen Sandra, och säger att nu får vi vara tillsammans med alla andra." Ett fint hej då-drama, med enkla och bra rim som tröstar liten som stor.

## HEJ DÅ, SICKAN

SOFIA RÅDSTRÖM

BONNIER CARLSEN. 32 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Trycker man på knappen, kommer ljuset. Trycker man en gång till, blir det mörkt igen. Mörker som både är skrämmande och spännande. Tur att man kan trycka på knappen flera gånger med sina händer, så att ljuset återvänder. Men sen blir det mörkt – utan att någon har tryckt! Vad är det som händer? Något vitt och läskigt de ser, vad är det som sker? En varm minirysare om det roligaste man kanske kan göra: Trycka knappen!

### TRYCKA KNAPPEN

INGRID OLSSON  
BILD: SARA GIMBERGSSON  
LILLA PIRATFÖRLAGET. 20 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Solen går upp, och du får några fina granar som du kan ställa ned. Sen får du en stuga, som du kan placera bland granarna. Ett par stenblock får du också – men inte för många. Vad behövs mer? Jo, ett spöke till skogen. Ett snällt spöke, såklart, som kan titta fram när det blir mörkt. Sen behöver vi en bäck och en bro ... och vad händer nu? Solen går ned, och nu sover din skog. En pedagogiskt avskalad, men otroligt rolig, bok med mycket charm.

### DIN SKOG

JON KLASSEN  
ÖVERSÄTTNING: LOTTA OLSSON  
LILLA PIRATFÖRLAGET. 24 SIDOR

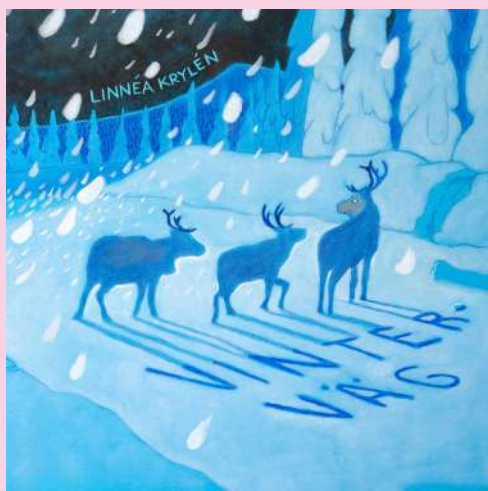


Har läst   
Vill läsa!

Vina Vinas bästa vän är Varg. De sover ihop och de äter ihop. Varg älskar smörgåsar, men tycker inte om kaffe! Något Varg också älskar är att gräva gropar och leka i sanden. Det är så roligt när Vina Vina leker vulkan så att sanden yr. Sanden hamnar i både hår och päls, så att de båda måste bada. Bada är okej, tycker Varg – men kamma sig är "Grrr!" Ett stort äventyr i en liten bok, med roliga, inlevelsefulla bilder och fin text.

### VINA VINAS VULKAN

JUJU WIESLANDER  
BILD: LOTTA GEFFENBLAD  
RABÉN & SJÖGREN. 32 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

VINTERVÄG  
LINNÉA KRYLÉN  
OPAL. 32 SIDOR

Djuren följer den röda bilens rörelser från skogen. Ugglan från sin gren, älgen från sitt hygge och haren från sin sten. Men björnen ser ingenting – för den sover i sitt ide. Dag går mot skymning och mörkret lägger sig över skogen, och djuren börjar göra det de alltid har gjort, i alla tider, när natten faller. Lodjuret smyger ut för jakt på sin stig. Rävnen letar efter sitt gryt, och lämmeln kryper ihop i sitt bo, samtidigt som snön faller över oss alla. En finstämd berättelse med vackra illustrationer om den nordiska midvintern och de som lever i den. En historia att känna igen sig i lika mycket, som en känsla av en varm kram eller ett vackert minne av något som gått förlorat.



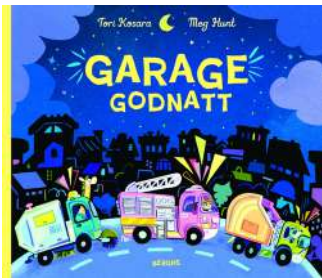
e

Har läst   
Vill läsa!

Hur låter de olika djuren? I den här boken låter de inte som du, eller de vuxna, tror eller förväntar sig. För en groda låter ju kvack, eller hur? Fel! Här låter grodan: SSSSCHLVVOURRP! För så låter nämligen en groda som dricker milkshake. En snigel låter ingenting ... förrän den blir kär och pussar en annan snigel. Då låter det: SMACK! En färgstark och rolig bok där man får tänka till – och lyssna noga. En småbarnsbok att bläddra i om och om igen.

### HUR LÅTER DJUREN? MITT FÖRSTA BESTIARIUM

CLARA DACKENBERG  
NATUR & KULTUR. 64 SIDOR



Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

När mörkret faller och det är dags att sova, då vaknar våra vänner i *Garage godnatt*. För när du sover, tänds lamporna i garaget och alla fordon gör sig redo för en ny spännande natt. Brandbilen, ambulansen och sopmaskinen, alla ger de sig ut på jobb i natten. Sopbilen ser till att staden inte drunknar i skräp och ambulansen skyndar fram när någon ringer efter hjälp. En gullig bok om nattens hjältar, så att du, jag och staden kan sova vidare.

### GARAGE GODNATT

TORI KOSARA  
BILD: MEG HUNT  
ÖVERSÄTTNING: ELIN SVAHN  
BERGHS. 32 SIDOR



Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

Vad gör man egentligen när man är liten? Så liten att man varken har lärt sig att prata eller gå. Man kan hitta på en massa roliga saker – som att bita i foten. Eller äta gröt. När man har gjort det kanske man skriker ett tag, för att i nästa stund vara arg. Och sedan ... kissa på pappa! Bara för att man kan. För att sedan bara vilja vara liten. En jättesöt första bok för de allra minsta, med fina färgglada bilder och massor av igenkänning.

### VARA LITEN

OLIVIA BORG  
ALFABETA. 18 SIDOR



Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

Solen klättrar upp, och detsamma gör vi. Upp ur sängen och ner i våra kläder. För att klättra upp på stolen, upp på bordet och frukosten äta upp. Sen klättrar vi ner för att tvätta händerna. Men snart vill vi klättra på soffan, bord, hylla – och massor mer! Men mamma säger: "Kom ner!" Men vi vill klättra mera. Så vi klättrar ut, och upp för en trappa, "Oj, akta ropar pappa!" En enkel och rolig bok på rim, för små barn med mycket spring i benen.

### KLÄTTRA

CAROLINE FRANZÉN  
IDUS. 32 SIDOR



e  
Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

En bok om vinden – flåsigt, blåsande och lurig är vinden! Ibland blåser den lite, ibland jättemycket. Den kan vara snäll och busig, eller elak och ruskig. Vinden blåser bort hattar, den kan smeka din kind, den både värmer upp och kyler ner. Sen kan den skapa stora vågor att rida upp på. Man vet aldrig vilket humör den är på! En färgglad och fin bok om hur vinden sveper fram, överallt – men också om en hund, snabb som vinden!

### KOM VINDEN!

MIMI ÅKESSON  
BILD: LINDA BONDESTAM  
NATUR & KULTUR. 32 SIDOR



DARI

Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

کتابهای مکس پسر خورد از دهه 1980 در سوئد محبوب بوده اند. با وجود تعداد کم صفحات و کلمات، درامه و طنز زیادی در این کتابهای سرگرم کننده برای اطفال نوپا وجود دارد. در این کتاب، مکس گاریچه گودیگکش را میگرد. او میخواهد چیزهای زیادی را با خود ببرد، اما گاریچه خیلی پر میشود و چیزهایی از آن بیرون میریزد. خوشبختانه، سگ او آن را درست میکند. اما بیسکویتی که از گاریچه افتاد کجا رفت؟ همین حالا چهار کتاب از مکس به لسان های دری، عربی، فارسی و سومالیایی منتشر میشود.

*Böckerna om den lilla pojken Max har varit populära i Sverige sedan 1980-talet. Trots få sidor och ord blir det mycket dramatik och humor i de här roliga småbarnsböckerna. I just den här kör Max sin dockvagn. Han vill ha med sig många saker, men det blir för fullt och saker ramlar ur. Som tur är fixar hans hund det. Men vart tog kakan som ramlade ur vagnen vägen? Nu kommer fyra Max-böcker på dari, arabiska, persiska och somaliska.*

گاریچه گودیگک مکس

### MAX DOCKVAGN

BARBRO LINDGREN. BILD: EVA ERIKSSON  
ÖVERSÄTTNING: MASOUD ZAHER  
DAR AL-MUNA. 18 SIDOR



# Hitta paren!

Dra ett streck mellan de saker som är precis likadana.

Facit hittar du på omslagets insida.

Fler pussel hittar du på sidorna 17, 28 och 35 i barndelen. Och på 17 och 37 i ungdomsdelen!



# MUUU, säger bibliotekarien!

**Elsa, 5 månader, är förtjust. Hon är en av de bebisar som fått hembesök av bibliotekarier som läser högt. I Västerås satsar man på språkutveckling från tidig ålder, både vid hembesök och vid gruppträffar på öppna förskolan.**

**I en radhuslänga i Bäckby** centrum bor Elsa med sina föräldrar. Vi knackar på. Dörren öppnas och Elsa tittar nyfiket på oss med pigg blick. Bibliotekarierna Erika Lundvall och Elina Garp är vana och vet hur man snabbt blir kompisar med småbarn. Man pratar, skrattar ... och läser böcker!

Elina som sitter nära, nära Elsa läser: Muuuu, säger kon, och visar bilder ur boken som heter just så. Den är full av enkla bilder i klara färger. En sida, ett djur.

Elsa ler, tittar storögt, ömsom på boken, ömsom på Elina. Att ha ögonkontakt är viktigt, berättar Elina, och att göra roliga ljud. Djurböcker är populära hos små barn. Dagen till ära har de med sig presenter, fyra böcker som passar Elsa. Både för nu och en tid framåt! Pappa Elias Bratterud Lundberg tror att det här kan få Elsa att läsa mer när hon är vuxen:

– Ja, absolut. Min mamma och pappa läste mycket för oss. Och vi har alltid haft lätt att läsa och förstå. Vi vill underlätta för Elsa framöver också.

**Vid tre till sex månader är de väldigt nyfikna och intresserade**

Yukki Huynh, mamma till Elsa, nickar och håller med. Hon anser att det finns för mycket skärmar i dag. De vill att Elsa ska kunna skapa egna bilder i huvudet.

– Jag pratar kantonesiska med Elsa när jag till exempel byter blöja, säger Yukki Huynh.

Och hon peppas av Erika och Elina att fortsätta prata båda språken. Det är bra för språkutvecklingen.

– När barnen är små kan man översätta själv ur boken, men det finns också böcker för småbarn på kantonesiska. Säg till om ni vill ha böcker på det språket så fixar vi på biblioteket det, säger Elina.

Kopplingen till biblioteket är en viktig ingrediens i hembesöket, som också är en del

av bibliotekets bokstartsarbete. Yukki Huyn är glad över besöket och berättar att hon gått förbi biblioteket några gånger och sett affischering för sagostunder. Nu är hon redo att ta steget in.

Varför gör man hembesök till så här små barn?

– Vid 3–6 månader är de väldigt nyfikna och intresserade. Det är perfekt, och viktigt, att börja läsa mer för att få i gång

språkutvecklingen, säger Erika Lundvall.

Hon och Elina har arbetat med hembesök (för barn 0–1 år) sedan 2021 då region Västmanland ansökte och fick projektmedel för Bokstart. I dag är hembesöken en del av Västerås stadsbibliotek ordinarie verksamhet. Babybabbel är en annan uppsökande verksamhet för att nå mindre barn och deras vuxna.



### **TIPS TILL FÖRÄLDRAR**

- 1. Hitta tid till läsning**
- 2. Ge inte upp!**
- 3. Ha kul!**

Babybabbel påminner om hembesök fast med extra allt. Fler barn, mer sång, mer prat om språkutveckling och fler tillfällen. I dag får jag följa med till Tegnér öppna förskola.

**En hög med färgglada böcker** ligger mitt på golvet. En bebis kryper snabbt fram och bankar på en bok, och stoppar den i munnen. Och fler bebisar hakar på. Det är boktuggar-paus på öppna förskolan.

– Det är helt okej att låta dem tugga på böckerna. Under tiden vill jag passa på att berätta om dagens tema: den tidiga icke-verbala kommunikationen och hur man som förälder kan stötta den, säger bibliotekarien Carin Slettengren som tillsammans med sin kollega Elin Harryson håller i passet.

**I en stor ring på golvet** sitter sju föräldrar med sina bebisar. Bebisarna är mellan tre och tio månader.

– Babybabbel är språkutvecklande träffar på en annan plats än biblioteket och i samarbete med Öppna förskolan och BVC. Tanken är att vi ska nå andra föräldrar än de som redan är biblioteksbesökare, att det ska vara ett sätt att inspirera till tidig läsning och en väg in till biblioteket, säger Carin Slettengren.

Samma grupp träffas fyra gånger med en veckas mellanrum. Högläsning, sång och ukulele står alltid på agendan. Varje träff har olika teman, till exempel olika lästekniker för högläsning. En av deltagarna är Stefanie Wallén och hennes dotter Alva, 8 månader:

– Jag vill hjälpa Alva med språkutvecklingen och det är bra att få tips på hur man kan göra. Jag gillar kultur och spelar piano. Min sambo älskar allt som har med musik och liveteater att göra. För oss är det viktigt att Alma får in det tidigt i sitt liv. Hon älskar att vara här!

Vid första träffen får föräldrarna boken *Muuu, säger kon* av Dick Bruna, som de uppmantras att läsa hemma. Samma bok som lilla Elsa fick läsa. Varje träff börjar och slutar med att bibliotekarierna läser högt ur boken.

– MMMUUUUU, säger bibliotekarierna och förflyttar sig över golvet och upprepar proceduren framför varje barn.

Barnen tittar, smackar och lyssnar intensivt. Det går inte att ta miste på att detta är bara för dem.

Text: Lena Boqvist

Foto: Pia Nordlander



## Boktips!

### 0–3 månader

Lätta pekböcker, gärna svart/vita kontrastböcker

### 3–6 månader

Pekböcker med kontrastlinjer

### 6–9 månader

Böcker med kartongsidor så barnet kan bläddra själv

### 9–12 månader

Interaktiva böcker där de kan vara delaktiga

Välkommen till oss, säger Elsa och hennes föräldrar.



**Bokkassen vid hembesök innehåller:**

- *Muuu, säger kon* av Dick Bruna
- *I min trädgård* av Helena Davidsson Neppelberg
- *Pino* av Eva Pils

**I Västerås finns** bokpaket på finska och snart på romani till de som önskar.

**Prata mycket med ditt barn, det är det bästa du kan göra för språk utvecklingen.**



**Bokstart är en nationell satsning som vänder sig till föräldrar och vuxna i små barns (0–3 år) närhet, med syfte att tidigt stimulera språkutveckling. Läs mer på: [bokstart.se](http://bokstart.se)**

Alva är en av dem som är med på "Babybabel" då föräldrar och barn träffar bibliotekarier på öppna förskolan.



## Vi som väljer

**MATILDA WALLIN OCH MAX HJERPE VÄLJER BÖCKER PÅ ANDRA SPRÅK ÄN SVENSKA OCH PÅ DE NATIONELLA MINORITETERNAS SPRÅK.**

### Det bästa med att vara bibliotekarie?

Att få vara först med att se alla nya böcker som kommer till biblioteket! Det är också kul att varje dag få träffa så många barn och vuxna som är intresserade av böcker. Det är fantastiskt att dela tankar och idéer kring litteratur i infodisken, vid en hylla i biblioteket eller under ett program.

### Vilka lånar böcker på andra språk?

Du kan ha flytt eller flyttat hit från ett annat land eller så har dina föräldrar gjort det. Då kan du kanske ett annat språk förutom svenska och vill läsa böcker på det språket. Men många familjer i Sverige talar ett annat språk än svenska för att de tillhör en nationell minoritet. Sen är det förstås också alla, både barn och vuxna, som vill lära sig ett nytt språk. Att kunna flera språk är ju både roligt och bra!

### Kan ni se några populära teman i år?

Ett sorgligt ämne som tas upp i flera böcker i årets utgivning handlar om barn som tvingats uppleva krig och flykt. Vi vill också lyfta fram att det i år har kommit ut många böcker på nordsamiska, på flera olika förlag.

### Några böcker ur årets urval som berört lite extra?

*Zlata värld* som handlar om att behöva fly från Ukraina och boken med korta noveller skrivna av barn i Gaza, *Här var vårt hus*. Sorgliga, ofattbara och otäckta, men tyvärr nödvändiga böcker. Inget barn borde behöva uppleva detta!

**Max Hjerpe och Matilda Wallin är bibliotekarier i Stockholm.**



Har läst



Vill läsa!



En man som har allt söker efter något han saknar, men han vet inte vad. Inte ens i Olle Karlsson-katalogen kan han hitta det han letar efter. "Var ska man leta om man inte vet vad man letar efter?" tänker han. Då ser han en vacker fjärl, och den vill han ha. Han börjar jaga den. Ju mer han springer efter fjärlen, desto djupare in i skogen kommer han. En bilderbok, för små öron och stora hjärtan, om att ha allt men ändå känna att något saknas.

### VEM BESTÄMMER I SKOGEN?

EMMA VIRKE  
LILLA PIRATFÖRLAGET. 40 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Det här är boken jag hade önskat fanns när mina döttrar var små. De hade älskat de myllrande bilderna och alla konstiga fordon. Vi hade säkert dröjt oss kvar länge på varje uppslag – letat, räknat och hittat på uppgifter att lösa. Hur många hjälmar finns det på sidan med brandmännen? Vad är det för skillnad på en grävsropa och en hjullastare? Vad är en Unimog? En faktabilderbok för vetgiriga små, och deras stora, nyfikna omhändertagare.

### JOBBA, GRÄV OCH LYFT! MIN STORA BOK OM ARBETSFORDON

DANIELA PRUSSE  
BILD: WOLFGANG METZGER  
ÖVERSÄTTNING: VALLE WIGERS  
LIND & CO. 30 SIDOR



Har läst



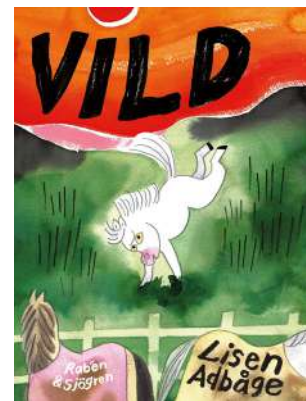
Vill läsa!



I en liten men ovanligt fin stad, med ovanligt fina hus och gator har alla det ovanligt bra. Ån och himlen är också ovanligt blåa. Men en dag händer något. Inte så att någon märkte det på en gång. Men på himlen dök det upp ett moln! Ett litet svart moln som blev större och större ... Med härliga bilder i krita och en text om vad som är viktigt, men som man kanske har glömt bort!

### MOLNET

LOTTA OLSSON  
BILD: ALEKSANDRA RUNDE  
LILLA PIRATFÖRLAGET. 40 SIDOR



e

Har läst



Vill läsa!



Fölet har tappat bort sin mamma och sin vilda hästfamilj. En dag blir fölet infångat och satt i en box. Tanken är att hon ska bli en ridskolehäst, som de andra hästarna på gården – lära sig gå i lagom takt och göra som man blir tillsagd. Men är man född fri, är man inte så bra på att göra samma sak. Man vill inte vara instängd. En dag får det lilla fölet nog. En bilderbok med härliga illustrationer om att behöva rymma för att hitta hem.

### VILD

LISEN ADBÅGE  
RABÉN & SJÖGREN. 40 SIDOR



NORD  
SAMISKA

Har  
läst



Vill  
läsa!



Juovllat lahkonit Sámis. Niillasa váhnemat leaba vuolgán ealu lusa. Dan botta Niilla orru áhku luhtte. Soai čijaheaba stobu jiekjariieg-gáiguin. Niilla lea ráhkadan daid skuvllas, muhto lea gal veaháš guorus go eadni ja áčči leaba eret. Vuorbi go sus lea su goalmmát belá Li guhte maid lea su buoremus rádná! Son orru oarjje Ruotas muhto soai láveba ságastit mobiilla bokte. Fiinna girji sámii árgabeaveallima birra. Bálddalaš teaksta davvisámegillii ja ruotagillii.

*Det närmar sig jul i Sápmi. Niillas föräldrar har åkt iväg för att jobba med sina renar. Niilla bor hos sin áhkku under tiden. De pyntar stugan med isringar som Niilla har gjort i skolan men nog blir det lite tomt när mamma och pappa är borta. Tur att han har sin tredjekusin Li som också är hans bästa! Hon bor i södra Sverige med de brukar prata med varandra på mobilen. En fin bok om samiskt vardagsliv. Parallelltext på nordsamiska och svenska.*

### NIILLA JUOVLAJURDAGAT NIILLA OCH DET DÄR MED JULEN

ANNA NUTTI WIANDT. BILD: EMIL JUUSO  
ÖVERSÄTTNING: HELENA PARTAPUOLI  
VOMBAT FÖRLAG. 29 SIDOR



PERSISKA  
/SVENSKA

Har  
läst



Vill  
läsa!



این کتاب بخشی از کتابهای مصور انتشاراتی "بلومیگ اینتگرال" در مورد آداب و رسوم ایرانی است. کتاب در مورد هانا و خانواده اوست که خودشان را برای شب یلدا، بلندترین شب تمام سال، آماده می‌کنند. آنشب بچه‌ها اجازه دارند تمام شب بیدار باشند، و در آن میوه‌های سرخ‌رنگ مثل هندوانه و انار خورده می‌شود. اما پدر هانا انار را فراموش کرده است. پس حالا شب یلدا چطور می‌شود؟ از شانس خوب هانا یک مهمان غیرمنتظره پیدا می‌کند ...

*Den här boken är en del av förlaget Blommig Integrals bilderboks-serie om persiska traditioner. Den handlar om Hanna och hennes familj som förbereder sig för Yalda-afton, den längsta natten på hela året. Då får barnen vara uppe hela natten och man äter röda frukter som vattenmelon och granatäpplen. Men Hannas pappa har glömt granatäpplena. Hur ska det nu gå med Yalda-afton? Som tur är får Hanna oväntat besök...*

هانا و شب یلدا

### HANNA OCH YALDA-AFTON

SOOLMAZ MASSOODIAN. BILD: ZEYNAB SAMADIAN  
ÖVERSÄTTNING: SANDRA FARZONE, MAZDAK FARZONE  
BLOMMIG INTEGRAL. 28 SIDOR



Har  
läst



Vill  
läsa!



Två barn är ute med sin förskola och fastnar vid en rastgård för hundar. Snabbt har de paxat varsin favorit. Min tax är smartare än din! säger den första. Nähä, det är min gråa hund som är smartast, för den kan göra trick, säger den andra. Och så fortsätter gnabbet. Min kan göra bättre tricks, den kan spela död! Äsch, den har ju bara somnat, titta på min grå, den kan gömma sina ben! Det är väl ingenting, min tax kan ... En bilderbok i det härliga landet mellan fantasi och verklighet.

### MIN HUND ÄR SMARTARE ÄN DIN!

EMMA VIRKE  
BILD: JOANNA HELLGREN  
LILLA PIRATFÖRLAGET. 40 SIDOR



Har  
läst



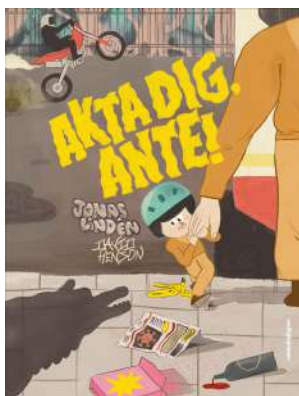
Vill  
läsa!



### VI MÅSTE HA KETCHUP!

PIJA LINDENBAUM  
BILD: ANNA ÅKERSTRÖM  
LILLA PIRATFÖRLAGET. 40 SIDOR

Grillarna är tända och det är dags för korv, som vanligt. Fast barnen vill hellre ha pannkakor. Det får väl gå, tänker barnen. Men det finns ett problem, ketchupen är slut och ingen vill ha senap! Så barnen ger sig ut på campingen efter ketchup. Gubben i husvagnen bredvid har bara curryketchup, och det smakar inte gott. De med lyxvagnen på udden har en jätteflaska ketchup, men de bjussar inte på minsta sprut. "Ni får väl skaffa er jobb och tjäna egna pengar", säger de. Familjen-med-jättemånga-barn-med-solhatt, med folkabussen, tycker att både ketchup och korv är fy och onyttigt. Hos ungdomarna, som spelar vrålhog musik, blir de bara erbjudna öl i stället. Ingen ketchup där heller! Och vi som bara måste ha ketchup!!! Unik bilderbok med fotomiljöer helt skapade i papper. Bilderna är fyllda med sköna karaktärer och detaljrikedom. Texten är barnnära och humoristisk – som både retar och berör.



Har läst



Vill läsa!



Ante måste akta sig för nästan allt. Hans pappa är så rädd om honom att Ante till och med måste ha hjälm på bussen. Ante måste se upp med blodiglar, katter, nötter, punkare, influensa och små tanter. Faktum är att pappa är så rädd om honom att Ante får äta rotmos med sked, så att han inte sticker sig med gaffeln. En dag måste Ante vara hos farmor. Och hon är inte rädd för någonting. En superrolig bok om rädsla och mod, och att våga släppa taget.

### AKTA DIG, ANTE!

JONAS LINDÉN

BILD: DAVID HENSON

RABÉN & SJÖGREN. 32 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



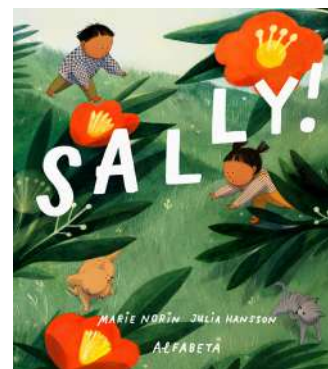
Djupt inne i den mexikanska djungeln finns en plats som kallas Svalornas källare. Den finns på riktigt, och varje dag, vid samma tidpunkt, flyger tiotusentals fåglar upp ur hålet och täcker hela himlen. Men då måste man – som mannen i boken gör – stanna upp och lyssna. Lyssna till hur vinden susar genom träden, till ljudet av löven som rör sig, och framför allt: lyfta blicken och se fåglarna högt där uppe. Fin berättelse med drömska bilder.

### LYFT BLICKEN

AZUL LÓPEZ

ÖVERSÄTTNING: ANNAKARIN THORBURN

TRASTEN. 32 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



”SALLY!” Barnen ropar och ropar, men Sally kommer inte. Sally är en busig valp som hittar på det mesta som en valp kan tänkas hitta på. Hon kissar på de fina mattorna, river ner gardinerna och biter sönder de finaste byxorna, bästa mobilladdaren, snygga tröjan – och så ett par byxor. Till slut tröttnar barnen på ”DUMMA SKIT-SALLY” och stänger dörren. Och vips – så är hon borta. Hur kan man vara så urgullig och jättejobbig på samma gång?

### SALLY

MARIE NORIN

BILD: JULIA HANSSON

ALFABETA. 32 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Tänk på allt som inte syns men som finns ändå. Som pirret i magen när man hoppar på studsattan – det syns inte, men känns! Ingen kan ju heller se ens namn, men det finns där ändå. När man längtar efter något syns det inte. Eller när man äter något gott så syns det inte heller. Jo, det gör det nog i alla fall på mig. En poetisk och rolig bilderbok med genomskinliga illustrationer som förhöjer upplevelsen, men knappt syns.

### OSYNLIGT

ANNICA HEDIN

BILD: KARIN CYRÉN

RABÉN & SJÖGREN. 56 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Den arktiska brännmaneten är jättestor och lever bara i Nordpolens kalla vatten. Man kan tro att den vore lätt att hitta eftersom den kan bli två meter i diameter och fyrtio meter lång. Det är ungefär som en halv fotbollsplan! Äventyrarna i den här boken är helt säkra på att de, med tålamod och list, ska få tag på ett exemplar. Fast det visar sig vara lättare sagt än gjort. Bok med stora, genomskurna bilder och full av upptäckarglädje.

### JAKTEN PÅ DEN JÄTTESTORA MANETEN

CHLOE SAVAGE

ÖVERSÄTTNING: ANJA ERIKSSON

OPAL. 32 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Den lilla apan älskar att bo i djungeln. Det är bara ett problem som gör saker och ting tokigt, hon är för liten. Vissa dagar känns det som att hon är för liten för att få vara med, och att allt är för djupt, för farligt eller för krångligt. En dag bestämmer hon sig därför för att göra något modigt, något stort! Hon ska klättra upp i djungelns högsta träd. En bok om: ju mindre du är, desto större äventyr kan du vara med om.

### LILLA APAN

MARTA ALTÉS

ÖVERSÄTTNING: MARCUS OLSSON

BONNIER CARLSEN. 32 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Tre stolta riddare ger sig ut i mörkret på drakjakt. "Därför Kung inte kan sova i sitt slott, förrän draken på nöten fått. Så de tappra tre, går ut i mörkret utan att se. Men för varje gång de tror att de draken funnit, så är det som den helt försvunnet. Nej! Nu får det allt räcka, för en drake som sover vill man inte väcka. Så till slut har våra hjältar jagat nog, när draken upptäckte dem blev han säkert jätte-rädd och drog." Eller vad tror du?

### VAR ÄR DRAGEN?

LEO TIMMERS  
ÖVERSÄTTNING: JOAKIM SUNDSTRÖM  
BERGHS. 40 SIDOR

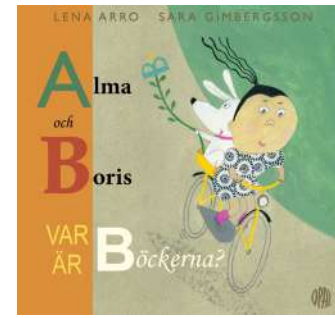


Har läst   
Vill läsa!

"Hur kan pappa vara så långsam?" tänker Cleo. Cleo måste till förskolan och ta hand om sina fröknar. De har ju fått klara sig själva hela helgen! De måste få frukost innan de svälter ihjäl. Men det verkar pappa inte förstå alls. Cleo har tänkt på allt och stoppat ner yoghurt, flingor och ost. Och kaviar, för det brukar vuxna gilla! En rolig ombytta-roller-bok, där stor är liten och liten är stor. Tillräckligt stor för att ta hand om alla fröknar!

### JAG MÅSTE TA HAND OM MINA FRÖKNAR

KLARA PERSSON  
BILD: EMMA GÖTHNER  
RABÉN & SJÖGREN. 32 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Boris bästa bok är borta och utan sagor blir allting tråkigt, tycker han. Vi hittar den nog snart, säger Alma. Men Boris vill inte vänta, han vill läsa sin favoritsaga NU! Men då kommer Alma på att det finns ju ett ställe som har massor av böcker. Det är bara ett problem de har glömt vad stället med böcker heter och var det ligger. Men det börjar på B? Nu gäller det att leta! Fin, interaktiv saga om en magisk plats som börjar på bokstaven B.

### ALMA OCH BORIS. VAR ÄR BÖCKERNA?

LENA ARRO  
BILD: SARA GIMBERGSSON  
OPAL. 32 SIDOR



ARABISKA

Har läst   
Vill läsa!

Enligt en traditionell arabisk berättelse, som dateras till 800-talet, berättar denna klassiska arabiska berättelse om en ung flicka som blir försvunnen från sin familj i en öken. När hon återfinns är hon förvånad över att ha överlevt. Detta är en berättelse som är både spännande och lärorik. Den är en klassiker som har varit populär i Arabien i över 1000 år. Den är en berättelse som är både spännande och lärorik. Den är en klassiker som har varit populär i Arabien i över 1000 år.

Lagom till att Mumintrullen fyller 80 år kommer denna klassiker ut på arabiska! Ett litet knytt sitter ensam och mörkrädd i sitt hus. När morgonen kommer bestämmer han sig för att ge sig av. Ute i världen vimlar det av homsor, filifjonkor och hemuler men knyttet är för ledsen och rädd för att ta kontakt. Alla umgås och har det trevligt utan honom. Ska han lyckas hitta någon som kan trösta? Finns även på svenska och flera andra språk.

من سيواسي توفله؟

### VEM SKA TRÖSTA KNYTTET

TOVE JANSSON. ÖVERSÄTTNING: SUKAINAH IBRAHIEM  
DAR AL-MUNA. 28 SIDOR



KINESISKA

Har läst   
Vill läsa!

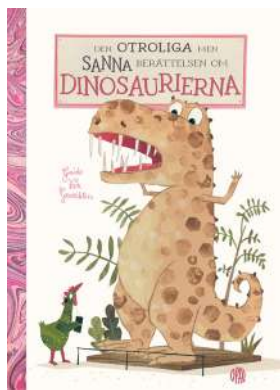
小猪五岁了，准备开始学习中文。他妈妈带他来到语言学校，他有点紧张。幸好班上的同学们都很善良。小猪得练习字母的发音，但他该如何记住所有的字母呢？他很快就想到了一个办法。这是一本关于开始上学的图画书，非常适合住在瑞典、与中文有联系的孩子。书中中瑞双语对照，方便阅读和学习。

När Piggy är fem år är det dags för honom att börja lära sig kinesiska. Hans mamma tar med honom till språkskolan. Det är lite pirrigt. Tur att de andra i klassen är så snälla. Piggy får träna på att ljuda bokstäverna. Men hur ska han kunna lägga alla på minnet? Snart kommer han på ett sätt. En bok om att börja i skolan som passar särskilt bra för barn i Sverige som har en koppling till det kinesiska språket. Parallelltext på kinesiska och svenska.

小猪上学第一天

### LILLA PIGGY - FÖRSTA SKOLDAGEN

QING YANG ERIKSSON  
BILD: PEIK WEN  
TEI. 28 SIDOR

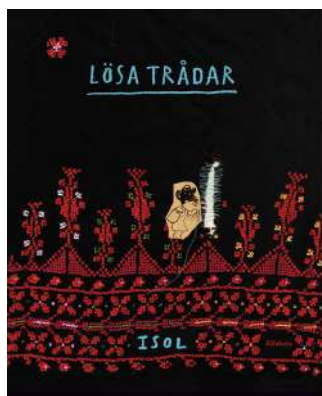


Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

Den där hönan i boken måste ha hamnat fel? För det här är ju en bok om de stora, mäktiga dinosaurierna, inte en berättelse om en vanlig höna. Men hönan vet bättre och har bevis på att hon självklart är en dinosaurie. ”Kolla bara på fötterna!” säger hon. ”Äkta dinosaurietassar!” Men kan det verkligen vara sant att en höna är en avlägsen släkting till familjen Velociraptor? En otroligt rolig, men sann bok, för alla små dinosauriediggare.

### DEN OTROLIGA MEN SANNA BERÄTTELSEN OM DINOSAURIERNA

GUIDO VAN GENECHTEN  
ÖVERSÄTTNING: ANNA ROSENQVIST  
OPAL. 32 SIDOR



Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

Flickan har tappat bort sina nycklar. För tredje gången. Mamman tycker att hon är en slarver och inte tillräckligt försiktig, och då har flickan inte ens nämnt den borttappade halsduken och paraplyet. Men det är inte hennes fel! Det är de mystiska varelserna på andra sidan som tagit alla saker, så flickan bestämmer sig för att sy igen alla hål till andra sidan. Saga med fantastiska broderier om vart alla borttappade saker tar vägen.

### LÖSA TRÅDAR

ISOL  
ÖVERSÄTTNING: LINDA WIDMAN  
ALFABETA. 76 SIDOR



Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

I denna bok får vi träffa Roberto som bor med sin farfar i byn Glädjen. Där handlar allt om potatisar – man odlar, äter och hyllar dem med statyer och museum. I byn bor bara killar konstigt nog! När killarna blir vuxna är de alltid glada och gråter aldrig. Men en dag händer något väldigt sorgligt för Roberto, i och med det så ställs allt på sin spets. En underfundig bilderbok om att våga visa vad man verkligen känner.

### DET SISTA KILLREGNET

EMMA KARINSDOTTER  
BILD: BJARKE STENBAEK KRISTENSEN  
BONNIER CARLSEN. 32 SIDOR



MEÄNKIELI

Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

Kirja neljälä kielelä tyttärestä Ira, joka assuu yhen Norrbottenin väylänvarrela. Ennen kun Iran fammu kuoli hän opetti Iraa kuunella tuulen suhinaa, veen virtaa ja elläinten kieltä – tieto jonka juuret tulevat luonon kunnioituksesta. Kun vanhemmat on vaivoissa miljööön vaikutuksista ja kruuvan toiminasta, silloin Ira huomaa ette hän häätyy alkaa toimimhaan. Kirja on kirjoitettu ruottiks, meänkielelä, pohjoissaamen ja luulajasaamen kielilä. Ilystrasjuunit on kolaasjitekniiкала joka viestii luonon hauruutta.

*En bok på fyra språk om flickan Ira som bor vid en älv i Norrbottenen. Innan Iras farmor dog lärde hon henne att lyssna till vindens viskningar, vattnets rörelse och djurens språk – en kunskap rotad i respekt för naturen. När föräldrarna oroar sig för miljöpåverkan och gruvdrift, inser Ira att hon måste agera. Boken är skriven på svenska, meänkieli, nordsamiska och lulesamiska och illustrerad med collage-teknik som förmedlar naturens skörhet.*

### IRA KUUNTELEE / IRA LYSSNAR

EVA STINA SANDLING  
ÖVERSÄTTNING TILL MEÄNKIELI: MÄRTA, KARIN OCH LINNÉA NYLUND,  
NORDSAMISKA: MILIANA BAER, LULESAMISKA: LISA GAELOK  
SPEJA FÖRLAG. 27 SIDOR



NORD SAMISKA

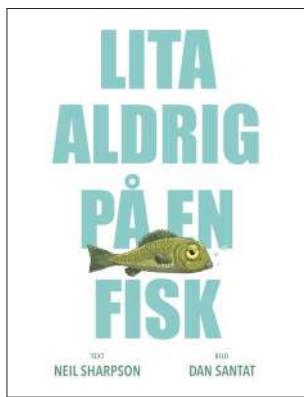
Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

Okta guorus geassestohpu lea vuordime geasselobi álggá. Boares juovlagoossa caggá uvssa ja idjaloddi lea gahččan sisa suovvabohcci čada. Vuorbi go ruolla guovttis Laimo ja Raggis leaba sajis ja sähtti-ba veahkehit čorget ovdal go olbmot bohtet. Lea ollu bargu: sávnnji bassat, gurret hivssega ja čáhccet soagi. Eahkes soai leaba sillon. Muhto boahhte idida vuordá juoga! Gávdno maid ruotagillii, heive maid boarrásit mánáide!

*En sommarstuga står tom i väntan på att sommarlovet ska börja. En gammal julgran blockerar dörren och en uggle har ramlat in genom skorstenen. Tur att de två trollen Laimo och Raggis är på plats och kan hjälpa till med städningen innan människorna kommer. Mycket ska fixas: bastun ska tvättas, dasset tömmas och björken tvättas. På kvällen är de helt slut. Men nästa morgon väntar en riktig över-raskning! Finns även på svenska, passar även för äldre barn!*

### LAIMO & RAGGIS IVDNÁS NJÁLGGESMUORRA LAIMO OCH RAGGIS OCH DET FÄRGSRAKANDE GODISTRÄDET

JENNY HEDSTRÖM OCH ELINA ULVEFELDT. BILD: MARTINA LUNDGREN  
ÖVERSÄTTNING: KARI UTSI  
LUMIO. 25 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Vad vet vi egentligen om fiskar? De verkar inte följa några regler överhuvudtaget. Till exempel har vissa gälar medan andra har lungor. En del fiskar lever i sötvatten, andra i saltvatten. Några är stora som bussar, medan andra är som knappnålar. Vilka lömska planer smider de där nere i djupet? Det är något lurigt med fiskar, så lita aldrig på en fisk ... tycker krabban! Otroligt rolig bilderbok med ett djupare budskap – ska vi tro på allt som sägs?

### LITA ALDRIG PÅ EN FISK

DAN SANTAT OCH NEIL SHARPSON  
BILD: DAN SANTAT  
ÖVERSÄTTNING: CAROLINE BRUCE  
LILLA PIRATFÖRLAGET. 40 SIDOR



e  
Har läst   
Vill läsa!

Ett barn vaknar tillsammans med sitt gosdjur mitt i natten. En varm vind, mellan dröm och verklighet, sveper dem ut ur huset på ett magiskt äventyr. Ett äventyr där vi får träffa ballerinor, flygande tefat, pingviner och sura kusiner. Tillsammans med Trille och Trind måste vi hjälpa till och blåsa dem vidare i äventyret. Det här är en varm, knasig och interaktiv berättelse som både är poetisk och rolig. Där drömmarna bor kan allt hända!

### DRÖMVIND

LOTTA GEFFENBLAD  
BONNIER CARLSEN. 40 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

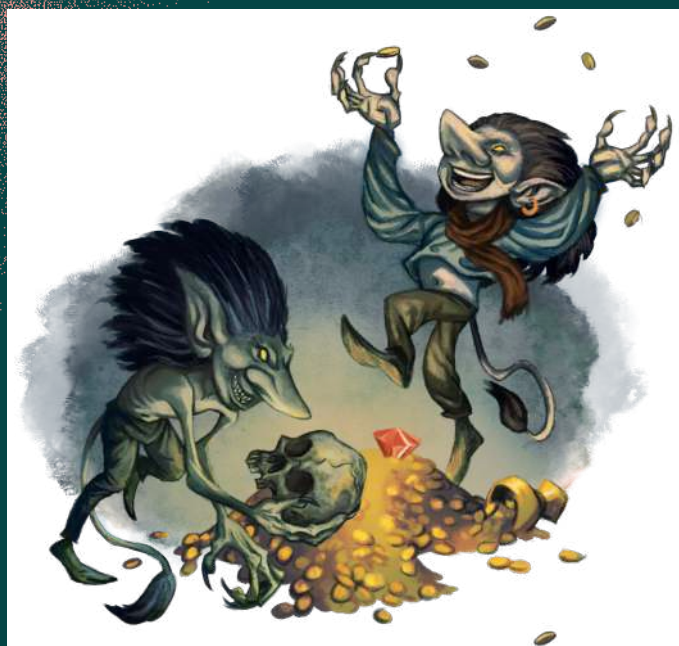
Det var en gång en liten by med tre små hus. En by där det var väldigt länge sedan det hände något. Tills en dag! Då kom den magiska svanen Sven inglidande på en skateboard. En världskändis. Känd för att uppfylla önskningar, till vem som helst, om vad som helst. Ni må tro att byns tre invånare, hästen, fjärilen och hunden var superpeppade. Roligt och eftertänksamt. Men kanske är det som vi önskar oss mest, något vi redan har.

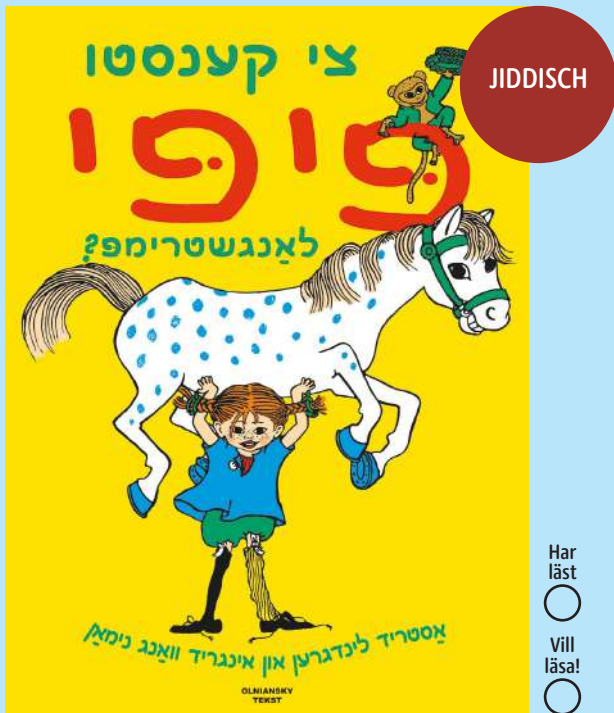
### MAGISKA SVANEN SVEN

ULRIKA KESTERE  
OPAL. 32 SIDOR

## Finn fem fel!

På bilden till höger har fem fel smugit sin in. Leta upp och ringa in dem. Facit hittar du på omslagets insida.





Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

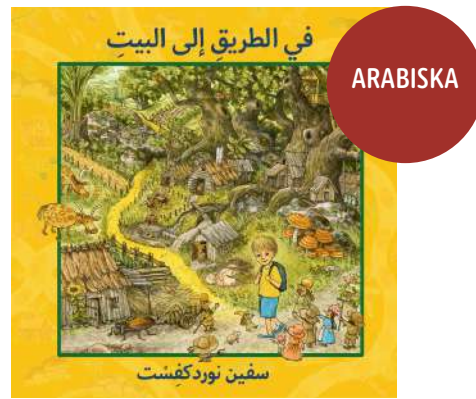
פיפי לאנגשטרימפ איז איינע פון די באַרימטסטע קינדער-ביכער-פערסאָנאַזשן אין דער וועלט. די ביכער וועגן איר זענען איבערגעזעצט געוואָרן אויף 70 פאַרשיידענע שפראַכן. אַ דאַנק דעם פאַרלאַג אָלניאַנסקי טעקסט, איז פיפי איצט פאַראַן אויך אויף ייִדיש! דאָס ביכל האַנדלט זיך וועגן דעם וואָס פיפי ציט זיך אַרײַן אין ווילע ווילעקולע און באַקענט זיך מיט די שכנים טאַמי און אַניקאַ. פיפי איז אַ רעבעל וואָס טוט באַקן אויף דער פּאַדלאַגע, גיט איר פֿערד עסן אין דער קיך און שלאָפֿט מיט די פּיס אויף דעם קישן – אַ שפּילעוודיקייט וואָס שטייט אַנטקעגן אַלע די פּללים פֿון דערוואַקסענע.

Pippi Langstrimp iz eyne fun di barimste kinder-bikher-personazhn in der velt. Di bikher vegn ir zenen ibergeztst gevorn af 70 farsheydene shprakhn. A dank dem farlag Olniansky Tekst, iz Pippi itst faran oykh af yidish! Dos o bikhl handlt zikh vegn dem vos Pippi tsit zikh arayn in Vile vilekule un bakent zikh mit di shkheynim Tomi un Anika. Pippi iz a rebel vos tut bakan af der podloge, git ir ferd esn in der kikh un shloft mit di fis af dem kishn – a shpilevdikeyt vos shteyt antkegn ale di klolim fun dervaksene.

*Pippi Långstrump är en av världens mest kända barnboksfigurer. Böckerna om henne är översatta till över 70 olika språk. Tack vare förlaget Olniansky tekst finns Pippi nu även på jiddisch! Den här boken handlar om när hon flyttar in i Villa Villerkulla och lär känna grannbarnen Tommy och Annika. Pippi är en rebell som bakar på golvet, matar hästen i köket och sover med fötterna på huvudkudden – en lekfullhet som trotsar vuxenvärldens regler.*

צי קענסטו פּיפּי לאַנגשטרימפּ?  
TSI KENSTU PIPPI LANGSHTRIMP?  
KÄNNER DU PIPPI LÅNGSTRUMP?

ASTRID LINDGREN. BILD: INGRID VANG NYMAN  
ÖVERSÄTTNING: ARUN SCHAECHTER VISWANATH  
OLNIANSKY TEKST. 24 SIDOR



Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

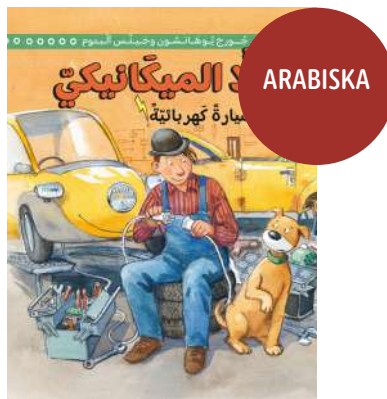
יִסְתִּיבֵץ סִבִּי לִיבֵד נִפְסֵהּ בַּיּוֹם גְּרִיב לֹא יֵעֲרֵפֶה. יִנְטֵר חוֹלֵה בְּדֵהֶשֶׁה, פִּיכְתִּשֵׁף אֲנֵהּ בַּיּוֹם מַלִּי, בְּשִׁחְשִׁיבַת מְיֻרָה לְלֵהֲתָמָם, בְּעִזְזָהּ טָרִיפֵהּ וּבְעִזְזָהּ לֹא יִחְלוּ מִן גְּרָבָהּ וְאַחֲרֵי רַמָּה תֵּבֵט עַלֵי בְּעִזְ הַחֹפִי. לִכֵּן עֲלֵיהֶּ אֲנִי יֵעֲרֵף כִּיפֵּי יַעֲוֹד לְיֵי מִן הַבַּיִת. וְסָרְעָאן מָא יִכְתִּשֵׁף אֲנִי הֵנָּה טָרִיפָא אֲסָפֵר יֵחַבֵּב אֲנִי יֵתִיעֵה. הֵל תֵּעֲתַדּוֹן אֲנֵהּ סִיגֵד טָרִיפֵהּ לְיֵי מִן הַבַּיִת? הַרְסוּם הַתּוֹזִיחִיָּה מִלֵּינֵה בַּחֲחִיָּא וְהַתְּפִאִיִּל הַדִּקְיָה, חֵיטֵּ כִּיפֵּן לְמֵרֵה אֲנִי יֵתְאָמֵל כָּל שִׁחְה לְפִתְרֵה טוֹיִלֵה. סִפִּין נֹרְדִקְוִיסֵט מֵעֲרֹוֹפֵּ בִּכְתֵּבֵה עֵן בֵּיטְסוֹן וְקִזְהֵ פִינְדוֹס, וְכִזְלֵךְ עֵן שִׁחְשִׁיבֵה כְּרָאָאן הַגְּרָבֵּ וּמָמָא מוּ.

*En pojke vaknar upp och vet inte var han är. Han befinner sig i en märklig värld fylld av intressanta, roliga, konstiga och lite skrämmande figurer. Han måste hitta tillbaka hem. Han får reda på att det är en gul väg som han måste följa. Tror ni han hittar hem? Illustrationerna är fantasifulla och detaljrika. Varje sida kan man titta väldigt länge på. Sven Nordqvist är känd för böckerna om Pettson och hans katt Findus, och Kråkan och Mamma Mu.*

في الطريق الى البيت

VÄGEN HEM

SVEN NORDQVIST. ÖVERSÄTTNING: NEJOOD AL-RUBAYE, LOVISA BERG  
DAR AL-MUNA. 32 SIDOR



Har läst  
○  
Vill läsa!  
○

מִנְדַּבְּעֵ שְׁנוֹת, קָאם מוֹלָא מִיכ בִּנְיָה סִיָּרָה חֲסָאָה בֵּה. וְעַנְדָּמָא תֵּבֵדָא הַקְּסָה, תִּכּוֹן תֵּלֵךְ הַסִּיָּרָה קִדְ אֲשִׁבַּח קִדְמָה וְיִגְפִּיחָה הַסֵּדָא, פִּיכְרֵז מוֹלָא אֲנִי יִבְנִי סִיָּרָה חֲדִידָה. וְהַזֶּה הַמְרֵה, סִתְּכוֹן סִיָּרָה כְּהֵרֵאָיָה — לִכֵּן כִּיפֵּי תֵעֲמֵל מִתֵּל הַזֶּה הַסִּיָּרָה? יִסְתַּעֲבֵן מוֹלָא בַּעַד מִן הַחֲרָא, וּבִמְסָעֵדֵתֵם יִתְמַכְּנוֹן מַעָא, חֲטוּתָהּ בְּחֻטּוֹת, מִן פִּהֵם כִּיפֵּי יִרְתִּיבֵט כָּל שִׁיֵּה בְּעִזְזֵה הַבְּעִז. אִנְהָ קְסָה תֵעֲלִימִיָּה מִמְתַּעָה, תִּנְאָסֵב הַאֲפָלָא וְהַבַּלְגִּינִין הַזֵּינִין לְדִיֵּהֵם פְּצוֹל תְּגָה הַתִּכְנֹלוגִיָּה. וְהִי מִתּוֹפֵרָה אִיבָא לְלֵגָה הַסּוּיְדִיָּה וְעַדָה לְגַת אַחֲרֵי.

*För några år sedan byggde Mulle Meck en egen bil. När boken börjar har bilen börjat bli gammal och rostig. Mulle bestämmer sig för att bygga en ny. Den här gången ska det bli en elbil, men hur funkar en sådan egentligen? Mulle tar hjälp av olika experter och tillsammans lyckas de, steg för steg, klura ut hur allt hänger ihop. En pedagogisk berättelse får både barn och vuxna som är nyfikna på teknik. Finns även på svenska och flera andra språk.*

מוֹלָא הַמִּיכָאניִיִּי יִבְנֵעַ סִיָּרָה כְּהֵרֵאָיָה

MULLE MECK BYGGER EN ELBIL

GEORGE JOHANSSON. BILD: JENS AHLBOM  
ÖVERSÄTTNING: NEJOOD AL-RUBAYE, LOVISA BERG  
DAR AL-MUNA. 33 SIDOR

## عالم الكائنات البرية

ARABISKA



تأليف ورسوم موريس سينداك

Har läst



Vill läsa!



عندما يرتدي ماكس زيّ الذئب، يتحوّل إلى متوحّش حقيقي ويصبح شقيّاً لدرجة أن يُحبس في غرفته دون عشاء. وفي تلك الليلة، تبدأ غابة بالنمو داخل غرفته ويتحوّل السقف إلى سماء، وفجأة يجد نفسه على متن قارب متّجه إلى أرض الكائنات البرية. وهناك يُؤجج ملكاً عليهم، وتبدأ حفلة حقيقية! هذه القصة المصوّرة الكلاسيكية متوفرة بالسويدية والعديد من اللغات الأخرى — ومن الرائع أنها أصبحت متوفرة الآن باللغة العربية.

När Max tar på sig sin vargdräkt blir han en riktig vilding och så busig att han blir inlåst på sitt rum utan middag. Samma kväll börjar det växa upp en skog i Max rum. Taket förvandlas till himmel och plötsligt befinner han sig på en båt på väg mot vildingarnas land. Där blir han snabbt utsedd till kung och en riktig fest börjar. Denna bilderboksklassiker finns på svenska och många andra språk. Så kul att den nu kommer på arabiska!

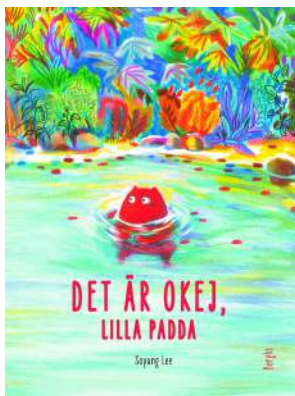
الى عالم الكائنات البرية

TILL VILDINGARNAS LAND

MAURICE SENDAK

ÖVERSÄTTNING: MONA HENNING

DAR AL-MUNA. 44 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



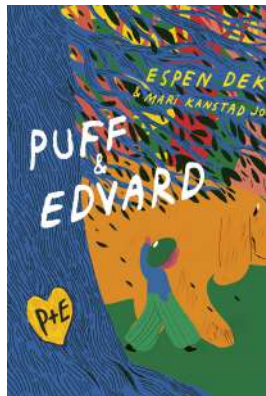
Den röda och vita paddan är vänner. Men den vita har många vänner och vill att alla ska vara tillsammans hela tiden. Det tycker inte den röda om som vill ha den vita paddan för sig själv. Till slut tröttnar den vita paddan på det. Det resulterar i ett bråk mellan de två och då är den arga olyckan framme. En bilderbok om när känslor blir fel och gränser passeras, men även om att bli förlåten och förlåta sig själv.

DET ÄR OKEJ, LILLA PADDA

SOYUNG LEE

ÖVERSÄTTNING: ELIN SVAHN

BERGHS. 44 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Hunden Puff tycker om att sova och drömma. I drömmarna jagar han kaniner, katter, bilar och flygplan. Mest tycker han om att jaga kaniner. Han går lugnt på promenad två gånger om dagen. Han springer inte längre. Det bästa han vet på promenaden är när pojken Edvard träffar någon han känner. Då kan Puff passa på att vila. En fin och varm berättelse om när en älskad vän somnar in och slutar drömma om kaniner.

PUFF OCH EDVARD

ESPEN DEKKO

BILD: MARI KANSTAD JOHNSEN

ÖVERSÄTTNING: GUNNAR NIRSTEDT

MODERNISTA. 32 SIDOR



FINSKA

Har läst



Vill läsa!



Kuu nukkuu on rinnakkaiskielinen iltasatu, joka seuraa kuuta sen käydessä levolle. Kirjassa kuvaillaan rauhalliseen tahtiin, miten eläimet ja luonto valmistautuvat yön tuloon. Linnut sulkevat silmänsä, kalat painuvat järven pohjaan ja puut kuiskaavat hyvää yötä. Yksinkertaiset suomen- ja ruotsinkieliset lauseet tukevat kielen oppimista ja luovat rauhallisen tunnelman nukkumaanmeno aikaan. Kuvitus luo osaltaan rauhallista ja unenomaista tunnelmaa, joten kirja sopii erinomaisesti iltalukemiseksi!

Månen sover är en parallellspråkig godnattsaga som följer månen när den går till vila. I en stillsam rytm beskriver boken hur djur och natur förbereder sig för natten. Fåglarna sluter ögonen, fiskarna sjunker mot botten och träden viskar god natt. Med enkla meningar på finska och svenska främjar den språkinläring och skapar lugn vid läggdags. Illustrationerna bidrar till en stilla och drömsk stämning, perfekt för kvällsläsningen!

MÅNEN SOVER

KUU NUKKUU

JUKKA KORPI. BILD: HANNA INGVARSSON

COOKIES N DRAGONS. 56 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



I de tio rummen på hundhotellet är det fullbelagt. I rum nummer ett bor en matfrisk labrador som rätt och slätt, aldrig kan äta sig mätt. Tre kristallskådande afghanhundar bor i rum nummer tre, och därför vet de allt som kommer att ske. I fjärde rummet hittar vi schäfrarna som är rädda för sin pinne – det är nog bäst att inte ha den inne. En enkel första räknetsaga, på rim, om hundar och allt annat som går att räkna.

HUNDHOTELLET

JENNY SJÖDIN

OPAL. 32 SIDOR



KURDISKA  
(KURMANJI)

Har  
läst



Vill  
läsa!



Dehşikêki biçûk gava rojekê diya xwe nabîne pir ditirse. Hemû dayikên refa keran dişibin hev. Ew demeke dirêj li dorhêlê digere, lê diya xwe nabîne. Gelo kî dikare alikariya wî bike? Dinya tarî dibe û ew dest bi axaftina bi Şevê re dike. Şev her alikariya ku dikare bike dike, lê ma têr dike? Pirtûkeke cuda, sirrî û bi wêne li ser tirs û wêrekiyê. Pirtûk bi swêdî jî heye.

*Ett litet åsneföjl blir förskräckt när han en dag inte kan hitta sin mamma. Alla mammorna i flocken ser likadana ut. Han går runt länge och letar, men hittar henne inte. Vem kan hjälpa honom? Det blir mörkt och han börjar prata med Natten. Natten gör det hon kan för att hjälpa honom, men kommer det att räcka? En mystisk och annorlunda bilderbok om rädsla och mod. Boken finns även på svenska.*

### ZEBRA

SEYWAN SAEDIAN

BILD: RUNAK RESULPUR

ÖVERSÄTTNING: KATHARINA LYCKOW

49BOOKS. 38 SIDOR



KURDISKA  
(SORANI)

Har  
läst



Vill  
läsa!



لەم پەرتوووەدا کۆمه‌ڵیک گەمەى مندالانى کوردی بە شیوه‌ی هۆنراوه‌ی کورت پیشکەش کراون. هه‌ندیکیان پێنمایی وردیان له‌گه‌ڵدايه، به‌لام بۆ ئەوانی تر نووسەر هیواى ئەوه‌یه که دایک و باوکان بتوانن بۆ منداله‌کانیان روون بکه‌نه‌وه. ئەو ده‌یه‌ویت ئەو نهریته بگوازێته‌وه که بنهماکه‌ی شادی، په‌کریزی و جمووچووله. پێکه‌وه یاریکردن هه‌روه‌ها ده‌توانیت شاره‌زایی زمانی په‌ره پێ بدات و بێگومان ساتیکى خوش و شاد بۆ هه‌مووان دروست ده‌کات. وێنه‌کان زۆر جوان و دلپۆینن - وا دياره که هه‌مووان کاتیکی زۆر خوش به‌ سه‌ر ده‌به‌ن.

*I den här boken presenteras ett antal kurdiska barnlekar i form av korta dikter. Till vissa av dem är det lite mer utförliga instruktioner. De andra hoppas författaren att föräldrar kan förklara för sina barn. Hon vill föra vidare en tradition där glädje, gemenskap och rörelse står i centrum. Att leka tillsammans kan också utveckla språket och så blir det såklart en rolig stund tillsammans. Illustrationerna är gulliga – alla ser ut att trivas.*

مندالانى گه‌ره‌ک

### KVARTERETS BARN

FATIME HIJAZI. BILD: FERENGÏS MIHEMEDÏ

49BOOKS. 25 SIDOR



Har  
läst



Vill  
läsa!



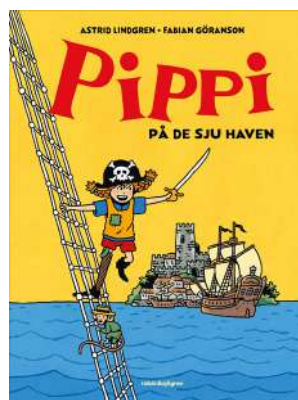
Kvist är uttråkad. Vet inte vad han ska hitta på. Han har klättrat genom en hel skog utan att hitta någon att leka med. Men vänta! Vad är det han ser genom träden? En massa djur som står efter varandra och rör sig sakta, sakta framåt. "Hallå, får jag vara med och leka?" undrar Kvist. Och får svaret: "Det här är ingen lek, det är en kö! Om du vill vara med får du stålla dig sist!" Men Kvist vill inte stå sist! En livsnära fabel, full av humor!

### DOM STÅR I KÖ

PER DYBVG

ÖVERSÄTTNING: ERIK TITUSSON

LILLA PIRATFÖRLAGET. 40 SIDOR



Har  
läst



Vill  
läsa!



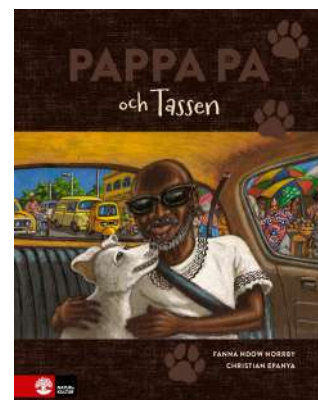
Pippis pappa, kapten Långstrump, har blivit tillfångatagen och kastad i en fångelsehåla på ön Porto Piluse. Men det tolererar inte Pippi såklart. Tillsammans med sina bästa vänner Tommy och Annika ger hon sig ut på en räddningsexpedition. Men hur ska de ta sig till ön? Överallt lurar det sjörövare som vill stoppa dom. Det är första gången som filmmanuset illustreras som bilderbok och det är både snyggt, roligt och väldigt spännande.

### PIPPI PÅ DE SJU HAVEN

ASTRID LINDGREN

BILD: FABIAN GÖRANSON

RABÉN & SJÖGREN. 105 SIDOR



Har  
läst



Vill  
läsa!



Pappa Pa ska åka till sin dotter i Gambia. Han har längtat, men snart är väntan över. Snart ska han återigen få känna solens värme, äta frukt från den egna trädgården och bada i havet. Men på gården har det börjat dyka upp en liten rackarhund. Men det är inte vilken hund som helst, utan en talande hund som heter Tassen. En humoristisk och kärleksfull saga om två udda vänners äventyr, inlindat i varma färgstarka illustrationer.

### PAPPA PA OCH TASSEN

FANNA NDOW NORRBY

BILD: CHRISTIAN EPANYA

NATUR & KULTUR. 32 SIDOR



e

Har läst   
Vill läsa!

Ett ägg ramlar ner i ett hål. När hönsmamman upptäcker att hennes fina ägg är borta, börjar hon febrilt leta efter det. "Var är mitt ägg?" undrar hon. Samtidigt som vi följer mammans desperata jakt ovan jord, får vi följa äggets äventyr där under. Ägget träffar på alla möjliga djur, allt från harar och rävar till den otäcka ormen. En textlös bok med fina och uttrycksfulla bilder om ett ägg på vift, och en hönsmammas eviga kärlek och omsorg.

### VAR ÄR MITT ÄGG?

JULIA GROTH  
BONNIER CARLSEN. 40 SIDOR



e

Har läst   
Vill läsa!

"Det är vårigt, kallt och soligt – dags för påsklov, åh så roligt!" Och det är precis den känslan som denna bilderbok förmedlar. Här får vi följa ett par påskstinna barn på allt från spännande påskäggsjakt till häxor på kvast mot Blåkulla utan rast, och föräldrarnas påsk där fredagen var mycket lång – ingen lek, musik eller sång. Kanonrim som följer de färgglada bilderna fint som tillsammans skapar en riktigt härlig påskkänsla. GLAD PÅSK!

### NU ÄR DET PÅSK IGEN!

FRIDA NAEMI PERSSON  
BILD: MOA GRAAF  
RABÉN & SJÖGREN. 32 SIDOR

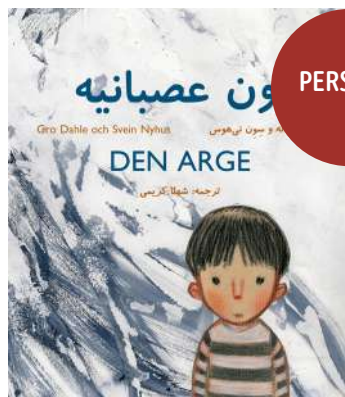


Har läst   
Vill läsa!

Nadine bor vid världens ände och har letat efter liv i universum så länge hon kan minnas. Men en dag drar en storm förbi som får hennes fantastiska maskin att sluta fungera. Hon måste bege sig ner från sitt berg för att hitta reservdelar. Trettio trappor ner träffar hon tre barn i färd med att bygga en biograf. Det gör Nadine nyfiken. Var har de egentligen hittat allt skrot? En bok med härlig fantasi och värme om att leta där man står.

### BIOGRAFEN VID VÄRLDENS ÄNDE

BJARKE STENBAEK KRISTENSEN  
RABÉN & SJÖGREN. 32 SIDOR



PERSISKA

Har läst   
Vill läsa!

بعضی اوقات پدر 'بوی' مهربان و شاد است، اما بعضی وقتها به 'اون عصبانیه' تبدیل می‌شود. در این وقتها 'بوی' و مادرش خیلی می‌ترسند. مادر به 'بوی' می‌گوید که به اتاقش برود و او با خودش فکر می‌کند که آیا کار اشتباهی کرده است؟ کتابی در موضوعی سخت و مشکل که حرف زدن در مورد آن آسان نیست. پیام این کتاب آن است که تو هیچوقت تنها نیستی و این موضوع هیچوقت تقصیر تو نیست. با کسی حرف بزن، کمک‌هایی برای دریافت کردن هست و این امیدواری وجود دارد که همه چیز بهتر شود.

*Ibland är Bojs pappa snäll och glad, men ibland förvandlas han till Den Arge. Då blir Boj och mamma väldigt rädda. Mamma säger åt Boj att gå till sitt rum och han undrar alltid om han har gjort något fel. En bok om ett svårt och jobbigt ämne som det inte är lätt att prata om. Bokens budskap är att du aldrig är ensam och att det aldrig är ditt fel. Prata med någon, det finns hjälp att få och det finns hopp om att allt kan bli bättre.*

### Våld i hemmet

اون عصبانیه  
DEN ARGE  
GRO DAHLE. BILD: SVEIN NYHUS  
ÖVERSÄTTNING: SHAHLA KARIMI  
NORDIENT. 40 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Lilla Tomat och Herr Ägg är vänner. Två vänner som ligger och slappar lite. Men när de ligger där i godan hör de plötsligt ett rop på hjälp. Det är Rosy Ros som behöver hjälp – hon har fastnat i en prinsesstårta och kan inte komma loss! "Vi ska rädda dig!" ropar Herr Ägg. "Apselut!" säger Lilla Tomat, som inte vet att det heter absolut. Men då dyker katten upp! Med humor och fantasi – ett miniäventyr och en gnutta filosofi.

### LILLA TOMAT OCH HERR ÄGG

EVA JACOBSON  
LILLA PIRATFÖRLAGET. 32 SIDOR

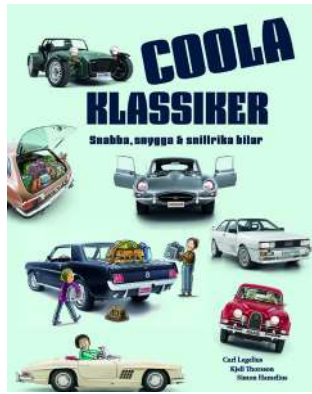


Har läst   
Vill läsa!

Vad gör maneterna? Driver sakta med havets strömmar! Varje uppslag svarar på en fråga på klassiskt pekboksmanér. Men i bild och text serveras vi också mängder av fakta som lär både de yngsta och ibland även den vuxne läsaren något. Till exempel visste jag inte att strandkrabbor kan äta brännmaneter. Och apropå att äta saker: boken är i hård kartong så det gör inte särskilt mycket när en liten bokslukare sätter tänderna i den.

### VAD GÖR ALLA DJUR VID STRANDEN?

JACK WALLENTIN  
OPAL. 20 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Coola klassiker tror jag kan locka fler läsare än de som redan är intresserade av fordon och bilar. Självt fångas jag direkt av den härliga stilen där foton och illustrationer vävs ihop snyggt. Bilarna beskrivs på ett sätt så att de nästan blir egna små personligheter. Min favorit är den lilla söta Tjorven. En perfekt bok för olika generationer att mötas över.

### COOLA KLASSIKER. SNABBA, SNYGGA OCH SNILLRIKA BILAR

CARL LEGELIUS  
BILD: KJELL THORSSON, SIMON HAMELIUS  
BERGHS. 34 SIDOR

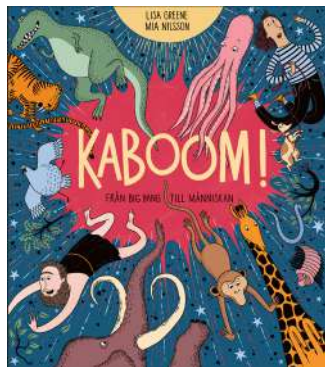


e  
Har läst   
Vill läsa!

Jag trodde att jag hade ganska bra koll på vad en vulkan är. Men att det fanns så många olika sorter visste jag inte. Sköld-, sprick-, strato- och supervulkaner är några av de varianter som beskrivs i denna fängslande bok. Härligt färgstarka och lekfulla illustrationer ger karaktär åt vulkanerna. I slutet finns några vulkaninspirerade experiment.

### ENKLA OCH ROLIGA FAKTA OM VULKANER

JULIA WIBERG  
BILD: INGRID FLYGARE  
RABÉN & SJÖGREN. 29 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Att på ett begripligt sätt förklara för de riktigt unga läsarna, eller kanske främst lyssnarna, hur livet uppstod, är en utmaning minst sagt. Men på endast 48 sidor lyckas Lisa Greene och Mia Nilsson riktigt bra med just detta. Från Big bang via encelliga djur, dinosaurier, de första däggdjuren och hela vägen till dagens människa följer vi livets utveckling.

### KABOOM! FRÅN BIG BANG TILL MÄNNISKAN

LISA GREENE  
BILD: MIA NILSSON  
OPAL. 48 SIDOR



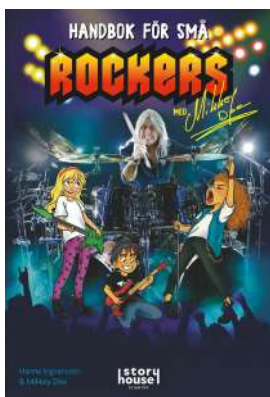
Har läst   
Vill läsa!

Dán finna AÁBC-girjii beassá oahppat sihke davvisámegiela ja ruotagiela alfabehta. Juohke bustávva ožžo iežas siiddu čilgehusaiguin got jietnaduvvo ja ovdamearkka sániiguin gos geavahuvvo. Ollu bustávvat gávdnojit goappaš gielain muhto eai visot. Čáppa govat ja pedagogalaš teavsttat addet buori ipmárdusa sámi luonddus ja kultuvrras. Girji lea bálddalašgielat ja doaimba bures beroškeahtá makkár giella lea eatnigiellan.

*I den här fina ABC-boken får man lära sig både det nordsamiska och det svenska alfabetet. Varje bokstav får ett eget uppslag med förklaringar om hur den uttalas och exempel på ord som den används i. Många av bokstäverna finns i båda språken men inte alla. De vackra illustrationerna och de pedagogiska texterna ger en fin inblick i samisk natur och kultur. Boken är parallellspråkig och fungerar bra oavsett vilket av språken man har som modersmål.*

### AÁBC DAVVISÁMEGILLII JA RUO AGILLII ABC PÅ NORDSAMISKA OCH SVENSKA

ELIN MARAKATT  
BILD: ANNA-STINA SVONNI  
OLIKA FÖRLAG. 70 SIDOR



Har läst



Vill läsa!

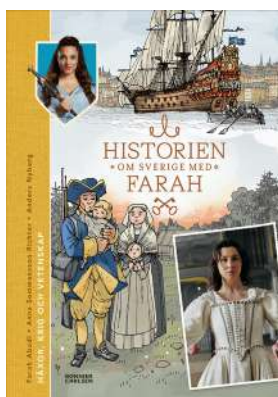


Många hittar sitt sammanhang i någon lagsport, andra i en teatergrupp. Min favoritsak att hitta på tillsammans med andra, är att spela musik i ett band. Här berättar trummisen Mikkey Dee om hur han gick från att spela på burkar hemma i köket till att turnera i 90 länder världen över. Perfekt läsning för dig som älskar musik och vill veta mer om hur man startar ett band. Mikkey blandar historier från turnélivet med praktiska råd och tips.

### Även för lite äldre

#### HANDBOK FÖR SMÅ ROCKERS MED MIKKEY DEE

HANNA INGVARSSON, MIKKEY DEE  
BILD: HANNA INGVARSSON  
EGMONT STORY HOUSE. 64 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Denna tredje del i Bonnier Carlsen serie om Sveriges historia täcker åren mellan 1611 och 1809, alltså stormakts, frihets- och den gustavianska tiden. Det var 200 år där landet genomgick stora förändringar. Ett plus att man också belyser Sveriges minst sagt mörka historia i hur man behandlat samerna samt bedrivit slavhandel och kolonialism. Anders Nybergs illustrationer adderar stora värden och boken är både välskriven och snygg.

#### HISTORIEN OM SVERIGE MED FARAH. HÄXOR, KRIG OCH VETENSKAP

FARAH ABADI, ANNA SOMMANSSON RICHTER  
BILD: ANDERS NYBERG  
BONNIER CARLSEN. 69 SIDOR



Har läst



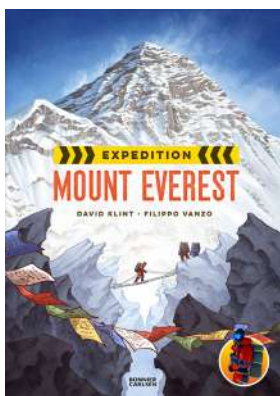
Vill läsa!



Det finns ungefär tre miljoner skeppsvrak i världen och de flesta är utforskade och okända. Men här får vi läsa om några man känner till ganska mycket om. Det är krigsfartyg, passagerarfartyg och upptäcktsresandes skepp. Till och med ett och annat flygplan ligger på havets botten. Så, gör det bekvämt för dig i soffan och låt denna bok ta med dig på en undervattensresa jorden runt.

#### VRAK. EN RESA TILL HAVETS BOTTEN OCH VÄRLDENS MEST KÄNDA FÖRLISTA FARTYG

REBECCA SIEGEL  
BILD: HOWARD GRAY  
ÖVERSÄTTNING: BO SAMUELSSON BERGHS. 63 SIDOR



Har läst



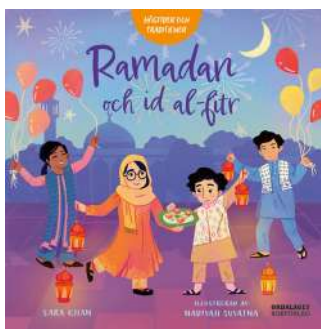
Vill läsa!



8848 meter, det är så högt man kan komma och fortfarande ha fast mark under fötterna. Vi får följa med David Klint när han bestiger världens högsta berg och uppleva hur det känns att klättra nästan rakt ut i rymden. Klättringen sker med livet som insats och när man är uppe på toppen väntar en lika farlig väg tillbaka. Läs om allt som man måste ha med sig i packningen och hur man löser ett "toabesök" när man sitter fast i ett rep.

#### EXPEDITION MOUNT EVEREST

DAVID KLINT  
BILD: FILIPPO VANZO  
BONNIER CARLSEN. 80 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Ungefär en miljard människor världen över firar Ramadan och ungefär en halv miljon av dem bor i Sverige. Nu kommer en bok på svenska där vi får följa en familjs firande. Intressant läsning både för de som känner igen sig och för de som är nyfikna på hur det går till. I slutet av boken finns recept, pyssel och ett quiz.

#### RAMADAN OCH ID AL-FITR

SARA KHAN  
BILD: NADIYAH SUYATNA  
ÖVERSÄTTNING: JASIM MOHAMED  
ORDALAGET. 48 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Liv är på klassbesök på Naturhistoriska museet. Guiden är tråkig och klasskompisarna elaka. Som tur är träffar hon Iggy som tar med henne på en tidsresa. De stöter på alla möjliga sorters varelser i vattnet, på land och i luften. Liv märker att det ibland är väldigt svårt att gissa vilka arter som är släkt med varandra och vilka som är släkt med oss människor. Allt berättat i roligt och snyggt serieformat.

#### LIVET ÄR LIVSFARLIGT! DEN FANTASTISKA BERÄTTELSEN OM EVOLUTIONEN – FRÅN BAKTERIER TILL DIG

REIDAR MÜLLER, SIGBJØRN LILLEENG  
BILD: SIGBJØRN LILLEENG  
ÖVERSÄTTNING: HELENA SJÖSTRAND SVENN OCH GÖSTA SVENN. ALFABETA. 188 SIDOR

# Kring brasan På ett läsande fritids

Text: Anna Ringberg  
Foto: Jonas Forsberg

**Pedagogerna Sanna Bylund och Tommie Andersson tror på fritids kraft att väcka elevernas läslust. Det finns en bok för alla, och lästlistorna ger tips om böcker att samtala och skapa kring.**

På den stora runda mattan har brasan av ved-trän, silkespapper och en ljusslinga ställts fram. Alla sitter i ring med varsin bok i händerna. Någon värmer sina bara fötter mot silkespapperet. En annan tuggar på ett äpple. Först tisslas och tasslas det lite grann, men så fort en elev börjar läsa högt blir det tyst.

Här på fritids bokklubb är det valbart att vara med, men klubben lockar de flesta, ibland med hjälp av saker som ett parasoll, ett tält eller en frukttallrik. Men också med ett snyggt medlemskort och en mysig gemenskap. Eleverna har börjat identifiera sig som ett läsande fritids, berättar Sanna Bylund och Tommie Andersson, lärare på fritidshemmet på Själevadsskolan i Örnsköldsvik.

Upplägget på träffarna varierar, men det börjar ofta med högläsning. Ibland är det en kortare bok som hinner läsas ut på en sittning. Andra gånger får eleverna boktipsa varandra. På vintern har man haft bokklubb ute, runt en riktig brasa, och på sommaren är det bokpicknick med filter och parasoll. Men allra mest harmoniskt och lugnt är det nog på den dagliga

morgonläsningen. Då dukas böcker, ljusslingor, kuddar och filter fram och man tar vara på morgonens koncentration.

Sedan Själevadsskolans fritidshem förra året tilldelades Stora läspriset har hela skolan blivit ännu mer motiverad att satsa på läsning. Ett engagemang som spritt sig, och lett till ett nytt läsfrämjandenätverk mellan skolor i Örnsköldsvik.

– Fritids kan verkligen göra skillnad när det kommer till barns läsning, säger Tommie Andersson. Kollegan Sanna Bylund instämmer.

De har båda arbetat på Själevadsskolan i tre år, och de lockar till läsning bland annat genom att se till den enskilda eleven och ge personliga tips. Övertygelsen är att det finns en bok för alla. Och lästlistorna har använts som inspiration.

– Listorna har varit ett bra sätt att hitta titlar som passar för att få i gång ett samtal, säger Sanna Bylund.

Ofta arbetar man i projekt med böckerna. Medan bokklubben högläser *Ett rum till Lisen* ritar de rum i perspektiv. När de läste *Såret* togs förbandslådor fram och en lek med plåster och bandage kickades i gång. Under läsningen av *En bro av poesi* fick alla skriva dikter.

Eleverna är också flitiga på att låna hem böcker. Faktum är att de lånat så mycket att förundrade föräldrar ibland hör av sig: "Hur har ni fått mitt barn att börja läsa?" Svaret anas runt brasan – där detta läsande fritids spirar.

**Fritids kan  
verkligen göra  
skillnad när  
det kommer till  
barns läsning**

# När eleverna själva får välja

**Fyra elever på Själevadsskolans fritidshem presenterar favoritböcker!**



**Molly Ståhlberg**, årskurs 2

*Ett rum till Lisen*

Text: Elin Johansson och Ellen Svedjeland

Bild: Emma Adbåge

Den här boken är spännande att läsa. Den handlar om hur de ska hitta ett rum till Lisen. Det är mest text och bara några få bilder. Vi läser den tillsammans på fritids, och nu är vi på tredje kapitlet. Det ska bli så kul att se hur den slutar. Jag tycker den passar att läsa för elever från årskurs ett till fyra. En annan bok jag gillar är den om Sommar skuggan. Jag tycker om att läsa böcker både hemma och i skolan.



**Axel Wester**,

årskurs 4

*Warriors 1,*

*Stormen kommer*

Text: Erin Hunter

Jag har läst fyra av sviterna i serien, alltså tjugofyra böcker. Och jag tröttnar inte. Det är så spännande att man bara vill läsa mer. Det är mycket äventyr i böckerna, jättemycket grejer som händer. De här böckerna handlar om katter, men det finns också en serie om hundar. Jag gillar egentligen hundar bättre för jag har en hund. Men böckerna om kat terna är bättre. Jag brukar sitta på fritids och läsa, det är lugnt och skönt.

**Sara Abraham**, årskurs 4

*Skurkarnas skurk: Skurkskolan*

Text: Ijustwanttobecool (Victor Beer, Emil Beer och Joel Adolphson). Bild: Kalle Landegren

Den här boken är rolig och det är min favorit humorgrupp som har skrivit den. Den handlar om Stephanie som ska bli superhjälte men ångrar sig och blir en skurk. Den är både spännande och kul. Jag hörde talas om den på YouTube, och lånade boken från skolan. Jag tycker den passar för person er som är mellan tio och fjorton år och har humor.



**Wynja Augustsson**, årskurs 4

*Hjärta av mörker*

Text: Ingelin Angerborn

Boken handlar om några barn som går in i en grotta. Där hör de någon skrika. Jag håller på att läsa den nu och är spänd på hur det ska sluta. Den är inte särskilt läskig för mig, men spännande. Jag brukar läsa tjugo minuter varje morgon här på fritids. Det är bra att läsa då för det är inte så mycket ljud. Ibland läser jag hemma också för då stör inte min lillasyster Sigrid mig. Ibland lyssnar jag på ljudböcker. Jag gillar att läsa skräck. Skulle jag skriva en egen bok vore det en skräckbok.



Samling runt brasan.

## OM LÄSLISTORNA

Läslistor till skolan är ett gemensamt uppdrag från regeringen till Kulturrådet och Skolverket. Läslistorna innehåller över 250 olika bilderböcker, romaner, grafiska romaner, noveller och dikter. Böckerna som ingår är frivilliga att använda i undervisningen och ska fungera som ett stöd för förskolelärare och lärare. På Kulturrådets webbplats finns listorna att ladda ner och mallar för att göra egna läslistor: [www.kulturradet.se/laslistor](http://www.kulturradet.se/laslistor)



## Vi som väljer

### AGNETA NORRGÅRD VÄLJER BÖRJA-LÄSA-BÖCKER OCH KAPITELBÖCKER 6–9 ÅR.

#### En personlig favorit bland årets böcker?

Det är svårt att välja en personlig favorit bland årets böcker, då det finns väldigt många bra. Men boken *Jenka och jag* av Elin Lindell grep tag i mig direkt och är svår att glömma. Tilltalet och det särskilda vänskapsbandet mellan barnen väcker känslor och det är lätt att känna sympati för Uno.

#### Vilka trender kan du se?

I årets utgivning trender deckare. Och deckarklubbar med klubbhus som önskar lösa diverse brott verkar särskilt populärt. Även pirattemat förekommer på allehanda sätt i många böcker.

#### Nämn en bok du vill hoppa in i?

Tänk att få hoppa in i böckerna om familjen Amaran av Elin Ruuth och Johanna Magoria, bland gods, krokodiler och galopphästar. Miljöerna i Amaranernas universum både lockar och skrämmer på samma gång. Här kan ju verkligheten vad som helst hända.

#### Hur jobbar man läsfrämjande?

Att ständigt läsa många böcker i olika genrer och sedan personligt och engagerat berätta om dem för andra, är ett bra sätt att läsfrämja. Genom att visa böckerna och högläsa väcker man nyfikenhet och det största intresset hos andra, tycker jag.

*Agneta Norrgård är läsfrämjare, barnpedagog och bokrecensent i Timrå.*



Har läst



Vill läsa!



Inspirerande, pedagogiskt och lustfyllt för alla nybörjarläsare! Här serveras finurliga och genomtänkta texter om vardag, skola och vänskap. Korta och längre berättelser varvas och många karaktärer känns igen från den första fristående delen i serien. Men vi möter även nya personligheter. Några vanliga språkjud, dubbelteckning och vokaler introduceras på ett lättsamt sätt. Färgbilder av flera illustratörer engagerar och väcker läsarens nyfikenhet.

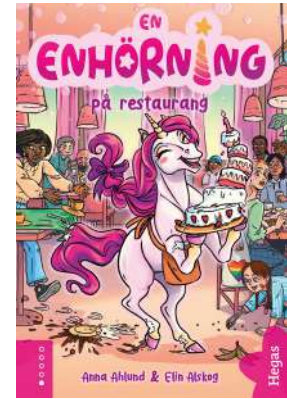
### LÄS MER. BOKEN FÖR DIG SOM JUST BÖRJAT LÄSA

KATARINA KUICK

BILD: SANNA BORELL, HEDVIG HÄGGMAN-SUND,

DAVID HENSON

RABÉN & SJÖGREN. 138 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Enhörningen Fiffi har fått jobb! Hon ska arbeta på restaurang. Fiffi får förkläde och serverar och diskar. Det är viktigt att gästerna trivs och har det bra. Men det går inte riktigt som Fiffi tänkt sig! Ingen fara. Fiffi är påhittig och hittar lösningar. En fartfylld bok med knasiga överraskningar. Stora, färgstarka helsidesbilder med skojiga detaljer. Perfekt för nybörjarläsaren! Första boken i en serie. Hegas läsnivå 1.

### EN ENHÖRNING PÅ RESTAURANG

ANNA AHLUND

BILD: ELIN ALSKOG

HEGAS. 26 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Ny serie om Mark som bor på landet med sin familj och med djur inpå knuten. Här trivs han bra men saknar kompisar. Mira har precis flyttat från stan. Det är oroligt och sorgligt att lämna alla vänner. Men så träffar hon Mark! Charmig vardagsberättelse i lugnt tempo. Heltäckande illustrationer i glada färger. Lämplig i övergången från högläsning av bilderböcker till att läsa själv. Kort text med VERSALER. Perfekt för den absoluta nybörjarläsaren!

### MARK OCH MIRA. MARKS NYA GRANNE

HANNA GRANLUND

BONNIER CARLSEN. 64 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Fotboll och känslor. Miro tycker att det är svårt att koncentrera sig på fotbollsträningarna. När han får vara målvakt går det mycket bättre. Men det känns nervöst när matchdagen närmar sig. Hur ska han kunna rädda alla stenhårda skott? Tänk om Miro orsakar lagets förlust? Boken skildrar många känslor och situationer att relatera till. Kul med fokus på målvakten! Enstaka färgbilder på varje uppslag. Åttonde boken om City BoIS. Hegas läsnivå 3.

### För fotbollsälskare!

### CITY BOIS. MIRO STÅR I MÅL

ANDERS BLENTARE

BILD: SARA SVENSSON

HEGAS. 27 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Dramatiskt äventyr i Lappland. Äntligen dags för sportlov i fjällen! Sonja bjuder med Jon och Eddie till sin kompis Stig. De packar skotrarna för att åka till en frusen sjö och pimpla. Men vad gör man när det blir snöstorm och både telefoner och skotrar slutar fungera i kylan? Charmiga färgbilder fördjupar handlingen bra. Fakta, frågor och uppgifter i slutet. Bok elva om Sonjas verkstad. Läsbarhetsindex (lix) 18.

### SONJAS VERKSTAD. FULL KOLL I FJÄLLEN

INGRID JÖNSSON  
BILD: MATTIAS ANDERSSON  
BETA PEDAGOG. 33 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Spännande läsning i högt tempo för alla motorintresserade! Nicos pappa har en verkstad. Perfekt, tycker kompisarna Nico och Mika som älskar att meka. En märklig tant kommer dit och behöver hjälp med att byta en lampa på sin bil. Hon gillar snabba sportbilar, men när hon oväntat rivstartar den dyra Audin agerar Nico och Mika blixtnabbt! Häftiga, färgstarka illustrationer förstärker spänningen. Andra delen i serien Verkstan. Hegas läsnivå 3.

### VERKSTAN. VEM ÄR TJUVEN?

JOHAN ANDERBLAD  
BILD: HENRIK JONSSON  
HEGAS. 27 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

De modiga syskonen Tea och Max har en gris som kan sniffa upp mystiska monster och godsaker. Deras farfar är uppfinnare och chef i monsterklubben. Samtliga är monsterjägare och löser alla fall! När Raket Rys ärver ett spöktåg med levande monster behövs hjälp av Monsterklubben. Och av dig som läser. En snäll lättläst deckare, fylld med ledtrådar och uppmaningar. Färgglada, detaljrika bilder fångslar, roar och engagerar! Läsbarhetsindex (lix) 21.

### MONSTERKLUBBEN. SPÖKTÅGET FRÅN LIKTRÄSK

THILO  
BILD: ALEXANDER VON KNORRE  
ÖVERSÄTTNING: CARINA GABRIELSSON EDLING  
NYPON. 52 SIDOR



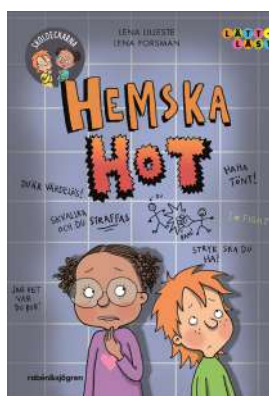
Har läst   
Vill läsa!

Kompisarna Peo, Ester, Lollo och Jamal ska sova över i klubbens trädskoja. När det blir mörkt hörs många läskiga ljud. Men det är inte bara djur som är i skogen i kväll. Mystiska steg och skuggor mellan träden väcker oro hos gänget. Vad är egentligen på gång? "Splej kids" är en verklighets-trogen bokserie om SPLEJ-gänget innan de blev YouTube-reportrar. Färgbilderna förhöjer spänninghalten. Andra fristående delen. Hegas läsnivå 3.

### Naturnära spänning!

### SPLEJ KIDS. STEG I MÖRKRET

TORSTEN BENGTTSSON  
BILD: VIKTOR ENGHOLM  
HEGAS. 27 SIDOR

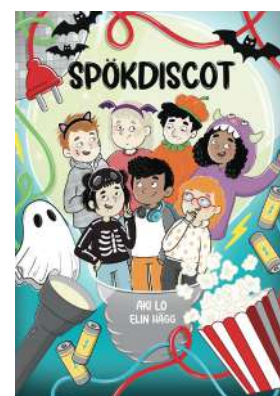


Har läst   
Vill läsa!

Spännande vardagsdramatik i skolmiljö. Lättläst om relationer, vänskap, civilkurage och orättvisor. Selma är utsatt för hot och mobbing, men vågar inte berätta vem som utsätter henne. Det är inte okej, tycker Max och Penny. De bestämmer sig för att ta reda på vem det är som är dum mot Selma. Kort, läsvänlig text och pratbubblor med VERSALER. Rikt illustrerad med stora uttrycksfulla färgbilder. Tionde boken i en populär serie.

### SKOLDECKARNA. HEMSKA HOT

LENA LILLESTE  
BILD: LENA FORSMAN  
RABÉN & SJÖGREN. 44 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Lättläst vardagsrealism. Eleverna i klass 6 c planerar för spökdisco med popcornmaskin, discolampor och musik. När allt är förberett och gästerna köar utanför blir det kolsvart! Ellens mamma är elektriker och kommer till hjälp. Men lamporna blinkar ändå. Finns det spöken i källaren? Bred representation, fint om samarbete och mycket att relatera till. Faktarutor om elektricitet varvas med handlingen. Rikt illustrerat med heltäckande färgbilder.

### Faktion om elektricitet

### SPÖKDISCOT

AKI LO  
BILD: ELIN HÄGG  
OLIKA. 40 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

En dag kommer en mystisk talande korp till smurfarnas by. Då byns äldsta, Vide, är bortrest börjar smurforna förlita sig på korpens goda råd. Den listiga korpens skaffar sig allt mer makt och vänder smurfarna mot varandra tills hela byn hotas av undergång. Smurfarna och den gömda byn är en bokserie där smurfarna upptäcker en annan smurfby med en kvinnlig befolkning. Den spännande historien i del 3, kan läsas fristående.

**SMURFARNA OCH DEN GÖMDA BYN. KORPEN**

LUC PARTHOENS, THIERRY CULLIFORD  
BILD: ALAIN MAURY  
ÖVERSÄTTNING: CARIN BARTOSCH EDSTRÖM  
EGMONT STORY HOUSE. 48 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Vargen har precis köpt lunch på marknaden när han blir arresterad av antivarg-patrullen. Hur kan han ha pengar, han har ju inget jobb? Han bara latar sig. Han måste vara en tjuv! Men medan vargen sitter i häktet visar det sig att han gör en hel del för djuren i skogen. Kanske mer än de flesta? En rolig bok med härliga figurer, som ger upphov till funderingar: Vad rymmer livet mer än lönearbete?

**Rolig läsning!**

**VARGEN I KALSONGER**

WILFRED LUPANO  
BILD: MAYANA ITOÏZ  
ÖVERSÄTTNING: HORST SCHRÖDER  
EPIX. 45 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

En forskare blir kidnappad och förd till en mystisk ö. Den onda Dr Duggdroppe och hantlangaren Rocky smider lömska planer att pressa Loppköping på pengar. Men Superkorren är dem på spåren! Under jaktens gång stöter Superkorren på alla möjliga utmaningar. Hon har både sina superkrafter och läsaren till hjälp för att klara uppdraget. Ledtrådarna finns i handlingen och i bilderna. En klurig berättelse med charmiga, retrodoftande bilder.

**SUPERKORREN OCH HOTET FRÅN OVAN**

RUSSEL PUNTER  
BILD: JOSH CLELAND  
ÖVERSÄTTNING: KARIN TEGRÉUS  
BERGHS. 64 SIDOR

**Skuggor**

Det är bara en av de fyra skuggorna som passar. Vilken? Ringa in! Facit hittar du på omslagets insida.



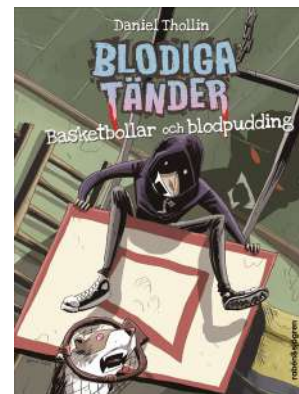
Har läst   
Vill läsa!

Spider-Man är hemma och chillar med sin duvkompis när han plötsligt får höra att en superskurk härjar i Central Park. De andra superhjältarna i gänget söker upp honom – men bara för att de vill ha honom som husdjursvakt! Snart har Spider-Man ett helt gäng bångstyriga djur att ta hand om. Men kan det vara så att de andra hjältarna har underskattat hans förmågor? En rolig bok för dig som älskar superhjältar och djur.

**Superhjältar**

**SPIDER-MAN. DJURENS HJÄLTE!**

MIKE MAIHACK  
ÖVERSÄTTNING: JOHANNES PINTER  
KARTAGO. 96 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Conny och marsvinet Brutus ska sova över hos mormor för första gången. Hennes hus liknar ett läskigt spökslott och det blir värre ... Mormor är nämligen vampyrjägare! På natten tar hon med sina gäster för att jaga blodtörstiga monster. Nästa morgon vill Conny bara hem men något har hänt med honom och Brutus som kommer förändra deras liv för alltid. Detta är del 1 i denna vilda och lättlästa serie för dig som gillar skräck och talande marsvin.

**Skräck**

**BLODIGA TÄNDER. BASKETBOLLAR OCH BLODPUDDING**

DANIEL THOLLIN  
RABÉN & SJÖGREN. 106 SIDOR

# DELAD LÄSNING – DUBBEL GLÄDJE

**Det är roligt att göra saker tillsammans, eller hur? Kan läsning också bli roligare om man läser tillsammans?**

Eleverna i trean och femman på Rydskolan i Skövde har svaret. Där ägnar man sig nämligen åt Shared Reading – delad läsning, som går ut på att man turas om att läsa en text högt och sedan pratar om den tillsammans. På Rydskolan läser man ofta dikter.

– Sedan pratar vi om våra tankar och känslor kring den, berättar skolbibliotekarien Christoffer Svensson.

– Det finns så mycket att prata om i dikter, och många barn har inte läst dikter innan.

När han hörde talas om metoden ville han testa den tillsammans med eleverna. Shared Reading passar bra även för den som tycker att det är svårt eller jobbigt att läsa, eftersom man inte behöver läsa så mycket. Om man pratar ett annat språk än svenska hemma är det ett bra sätt att lära sig nya ord, och man får hjälp med att komma igång med läsningen.

– Jag läser jättemycket meddelanden på telefonen, men inte så mycket böcker, säger Khadan. Flera andra barn håller med.

– Jag tycker om att läsa, men jag läser inte så mycket på fritiden, typ en halv bok i veckan, säger Stefani.

– Jag läser om jag har tid, fyller Maia i.

När det är dags för Shared Reading samarbetar Christoffer med lärarna.

– Om vi är hela klassen visar jag dikten på tavlan med projektorn, så att alla kan se. Är det en mindre grupp får alla texten på papper. Sedan börjar jag själv läsa, och sedan frågar jag om någon vill fortsätta. När en person läst klart applåderar de andra. Det brukar göra att fler vill och vågar läsa, säger Christoffer.

För det kan ju faktiskt kännas läskigt att läsa när andra ska höra på, speciellt om man har svårt att få ordning på bokstäver och ord som man inte kan.

– Det finns inget tvång att läsa när man kör Shared Reading, det går bra att bara sitta och lyssna. Man behöver inte heller läsa så mycket, det kan räcka med en vers eller en mening om man vill. Då kan det kännas lättare för den som behöver extra stöd. Vi applåderar alla, även om man bara läser lite, säger Christoffer.

Både barnen och Christoffer är glada att de börjat med Shared Reading. Många elever tycker att det har varit roligt att läsa och att höra vad de andra säger när de diskuterar texten. Det känns också bra när andra applåderar – då vet man att man har gjort något bra. Flera av dem har börjat läsa mer sedan de började med Shared Reading.

– Det var kul för man fick läsa för alla och man fick läsa med olika röster som arg, snabbt eller ledsen, sammanfattar Billie.

– Det var lätt att läsa, men ibland var det svårt att förstå vad orden betydde, säger Natalie.

Det bästa, menar Christoffer, har varit att få höra elevernas tankar och funderingar, men också att se hur de får mer självförtroende när de känner att de kan läsa och får uppmuntran.

– En elev ville knappt läsa en mening i en dikt när vi började läsa tillsammans men nu frågar hon om hon får läsa och tar sig på egen hand igenom en längre text. Det känns fint, avslutar Christoffer.

Eleven Quentin håller med:

– Gör på samma sätt som vi så blir det bra.

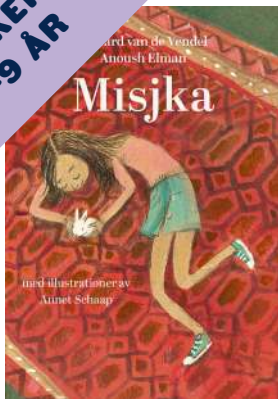
Text: Ida Bengmark, barnbibliotekarie,  
Myndigheten för tillgängliga medier  
Foto: Johannes Olovsson

## Tips till den som vill komma igång med Shared Reading:

- Ta kontakt med bibliotekarien på din skola eller ditt närmaste bibliotek.
- Var inte rädd för att det kan bli stökigt – det här ibland, men oftast blir det hur bra som helst.
- Försök att läsa med olika tonfall eller hastighet, som om man vore antingen arg eller ledsen. Pröva väldigt fort eller långsamt. Då kan man skratta tillsammans när man läser.
- Det allra viktigaste: applådera efter varje läsning! Då kommer fler att vilja och våga läsa.
- Det är viktigt att alla kan vara med på sina villkor. Om du behöver stöd av talböcker, punkt skrift eller annat kan bibliotekarien hjälpa dig att hitta rätt i det digitala biblioteket Legimus.



Shared Reading pågår



Har läst   
Vill läsa!

Trovärdigt om en flyktingfamiljs vardag. Roya och hennes familj har flytt Afghanistan och har äntligen fått en egen bostad i Nederländerna. Men ett hus behöver ett husdjur, en vit dvärgkanin. Kaninen döps till Misjka och ger närhet och lyssnar alltid. Även på alla jobbiga minnen. Misjka för familjen samman, men en dag är han borta! Ömsint och engagerande om att prata om svåra upplevelser och nya situationer. Illustrationer.

**MISJKA**

ANNET SCHAAP, EDWARD VAN DE VENDEL, ANOUSH ELMAN  
BILD: ANNET SCHAAP  
ÖVERSÄTTNING: JOAKIM SUNDSTRÖM  
LILLA PIRATFÖRLAGET. 152 SIDOR

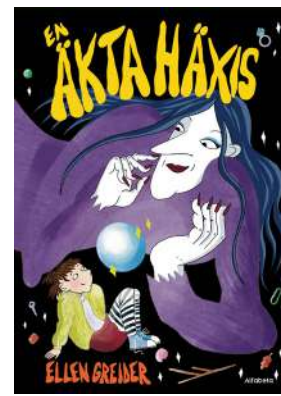


Har läst   
Vill läsa!

Ett filmiskt äventyr! I Mörkskuggeskogen händer det märkliga saker. Hunden Daisy har sprungit bort och en märklig livsfarlig växt är särskilt intresserad av nattfjärilar. Stora svärmar av fladdermöss cirkulerar över skogen och en fårflock försvinner spårlost. Hänger händelserna ihop? Kompisarna Nikki, Flora, Bastian och Ugglan behöver agera snabbt! Uppslukande berättelse, rikt illustrerad med stora färgbilder. Andra delen om byn Mörkåsen.

**MÖRKÅSEN. KÖTTÄTANDE TRÄDET**

TUVALISA RANGSTRÖM, ANNA PERS BRÄCKE  
BILD: ANNA PERS BRÄCKE  
NATUR & KULTUR. 97 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Stark och dråplig vardagsrealism. Om skaviga relationer och stora känslor som bubblar över. Beata är häxa och vet att magi finns på riktigt. Beata blir ofta arg. Det är när magin kokar över. Då flyger arga saker ur munnen och kroppen sparkar. Nu är hon arg på klasskompisen Riya som måste försvinna. Beata behöver en besvärjelse och ringer häxan Anita. Allt blir bara värre och nu MÅSTE hon söka upp Anita och få hjälp. Härliga bilder på varje sida!

**Vardagstrubbel**

**EN ÄKTA HÄXIS**

ELLEN GREIDER  
ALFABETA. 95 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Ömsint om vänskap över tid och rum. Äntligen ska Neo Andersson få följa med familjen Amarant till deras släktgods på landet! Poppel har aldrig tidigare haft någon vän på besök här. Det blir en omvälvande sommarvecka med händelser, upplevelser och besked som förändrar tillvaron för alltid. En fascinerande unik berättelse om udda personligheter som berör. Originella illustrationer i blyerts fördjupar gestaltningen. Andra delen i en trilogi.

**SOMMAREN MED FAMILJEN AMARANT**

ELIN RUUTH  
BILD: JOHANNA MAGORIA  
BONNIER CARLSEN. 80 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Starkt om känslor, lögnen och längtan. Stellan vill så gärna ha pokalen efter morfar. Mormor har lovat honom den när han lärt sig simma. En dag råkar Stellan säga att han kan simma. Nu gäller det att bevisa det. Det är fint att ta del av Stellans djupa existentiella funderingar. Berörande om saknaden efter morfar. Ömsint läsning med enstaka bilder som lättar upp och förstärker handlingen. Perfekt högläsningsbok! Den tredje boken om Stellan Pålsson.

**STELLAN OCH ANDEN I LAMPAN**

HELENA HEDLUND  
BILD: OLGA NYCANDER  
NATUR & KULTUR. 128 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Känslösamt och dramatiskt. Coralie har fått en alldeles ny cykel med tre växlar. När hon provkör den blir hon alldeles lycklig och kommer allt längre hemifrån. Från Noras musikcafé hörs vacker sång. Coralie parkerar cykeln utanför och går in för att lyssna. Sedan går allt bara fel. Helt fel. Handlingen berör och många känner nog igen sig. Det är lätt att känna sympati för Coralie. Boken är sparsamt illustrerad med svartvita bilder.

**Vardagsdramatik**

**SYSKONGATAN 5**

LINA STOLTZ  
BILD: MARTINA LUNDGREN  
BARENTS PUBLISHER. 72 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Om vänskap, vardagsbekymmer och stora känslor. När Isak får en idé glömmer han att tänka sig för. Han gör inte dumma saker med flit, men ibland blir allt bara fel. När klassen har grupparbete blir det katastrof! Alla är arga på Isak, till och med hans bästa kompis Milo. I skogen hittar Isak en övergiven kråkunge och han får en idé. Men när Annika kommer på honom blir ingenting som han tänkt sig. En känslostark bok där Isak är berättaren.

### JORDEN ANROPAR ISAK

ALMA THÖRN  
ALFABETA. 141 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Spännande och känslösamt. En varm äventyrsberättelse om solidaritet, kärlek och vänskap. Utanför en stor stad ligger den Gamla Cementhamnen. I skjul och båtar bor Vattenrättan, Viran, Pinky och Rocke. I det gamla hamnkontoret bor den älskade rävungen Ofelia med sin mamma. En stormig kväll dras Ofelia ut till havs och blir strandsatt på en öde ö. Hur ska vännerna i hamnen lyckas få hem henne igen? Fin högläsningsbok! Första delen i en serie.

### BERÄTTELSE FRÅN GAMLA CEMENTHAMNEN. RÄVUNGE BORTBLÅST

FRIDA NILSSON  
BILD: MARIA NILSSON THORE  
NATUR & KULTUR. 210 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

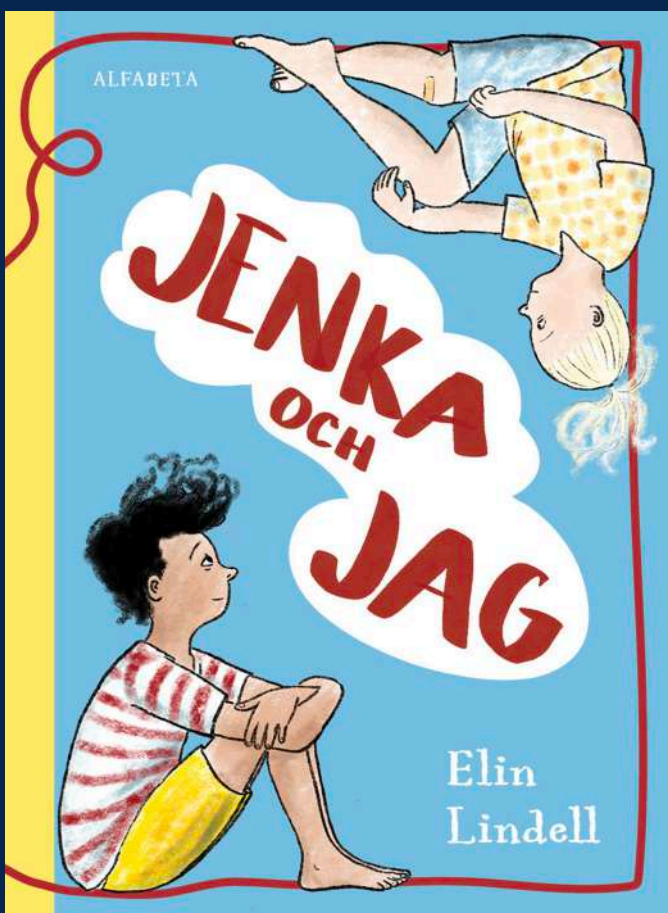
Deckargåta och humor. Noel förlorar sin mobil. Hans idé om hur han ska få ihop pengar till en ny, är att bli privatdetektiv, och tjäna pengar på att lösa kluriga fall. I denna första bok i en ny serie är det godispåsar som försvinner från en födelsedagsfest. Men inget uppdrag är för litet för Noel så han sätter genast igång med att försöka lösa mysteriet. Massor med rolig dialog och illustrationer i färg lyfter berättelsen.

### FÖRSTA FALLET PÅ GULDHÖJDEN

MARTIN JERN  
BILD: LOKA KANARP  
LILLA PIRATFÖRLAGET. 156 SIDOR

Unval och text av Johan Anderblad

BÖCKER 6-9 ÅR

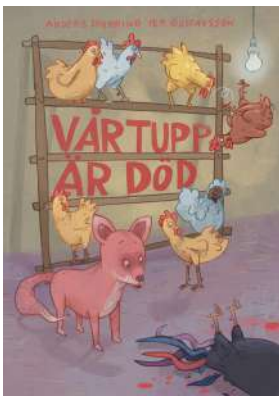


Har läst   
Vill läsa!

Starkt och ömsint om livsviktig vänskap. Ingen förstår Uno. Ingen utom Jenka. Hon är inte som andra barn. Hon fattar inte ens att Uno inte är någon att bry sig om. Med Jenka känner sig Uno inte konstig och fel. Tillsammans med Jenka kan Uno prata fritt, fast det är helt omöjligt med andra. Direkt blir hon den allra bästa vännen, trots att pappa inte ens tror att hon finns i verkligheten. De träffas och leker tillsammans på sjukhuset, men hur ska Uno någonsin kunna hitta henne när sjukhusbesöken är över? Hur ska han ens kunna överleva utan Jenka? Respektfullt, med fint barnperspektiv och varm ton, beskrivs ensamhet och vänskap. Det här är en berättelse som går rakt in i hjärtat och stannar där. Det är omöjligt att inte känna med Uno. Med fingertoppskänsla balanseras svåra ämnen med en humoristisk ton. Färgillustrationerna är livfulla på ett personligt och charmigt sätt.

### JENKA OCH JAG

ELIN LINDELL  
ALFABETA. 144 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Vad gör en liten vilse rävunge när den vaknar upp i ett höns hus? Vad gör hönsen som upptäcker en liten räv i sitt höns hus? Vem har dödat tuppen? Lär känna många originella karaktärer såsom levnadskonstnären Nasse, den livsfarliga hunden Franko, ett gäng hönor och den lilla rävingen Bim. Här blandas moraliska dilemman med spännande äventyr och allehanda oväntade upptåg. Varmt återberättat med empati och rapp humor. Charmiga illustrationer.

### VÅR TUPP ÄR DÖD

PER GUSTAVSSON, ANDERS SPARRING  
NATUR & KULTUR. 128 SIDOR



TYSKA

Har läst



Vill läsa!

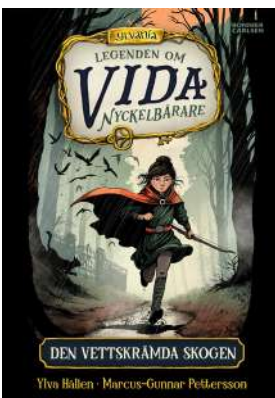


Wenn Lotte niest, passieren ganz sonderbare Dinge. Sie niest so laut, dass alle Menschen und Tiere in der Nähe einen echten Schreck bekommen und ganz schnell das Weite suchen, sich bei der Flucht überschlagen oder Dinge verlieren. Oft schämt sie sich dafür, aber das Niesen will einfach nicht aufhören. Lottes Oma erzählt ihr, wie es zu ihren Niesern kommt, dass alle Menschen anders niesen und viele weitere spannende Dinge. Beispielsweise auch, dass man früher dachte, dass Nieser die Boten von Engeln waren. Eine lehrreiche und aberwitzige Geschichte.

När Lotte nyser händer det märkliga saker. Hon nyser så högt att människor och djur blir skrämde och springer iväg, ramplar omkull eller tappar saker. Ofta tycker hon att det är pinsamt, men hon kan inte hjälpa att hon nyser. Lottes mormor berättar om hur nysningar uppstår, att alla nyser på olika sätt och en del andra intressanta saker, som att man förr trodde att nysningar var ett meddelande från en ängel. En lärorik och tokrolig historia.

### LOTTE NIEST LOTTE NYSER

MARCEL K BISDORF. BILD: MATTIAS GORDON  
HÄLSINGLANDS KUPA. 25 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Spännande äventyr i svunnen tid. Det är oroväckande tyst i Mörka skogen. Vida och hennes bästa vän, skogslingen Misha, hittar allt fler döda djur. Frågan är om den fruktade Spökdöden drabbat Ylvania? Eller vilar en förbannelse över skogen? Vida och Misha bestämmer sig för att ta reda på orsaken. Detaljerade tuschteckningar förhöjer magi och handling. Härliga skogsmiljöer med lätt flirt till Ronja Rövardotter. Första delen i bokserien Ylvania.

### YLVANIA. LEGENDEN OM VIDA NYCKELBÄRARE: DEN VETT- SKRÄMDA SKOGEN

YLVA HÄLLEN  
BILD: MARCUS-GUNNAR PETTERSSON  
BONNIER CARLSEN. 96 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Viktigt och skojigt om vänskap och grupptryck. Bo känner sig ensam sedan hans bästa kompis har flyttat. Billie är modig, ny i klassen och bestämmer snabbt att Bo är den utvalda. De blir ett påhittigt radarpar som gör hyss och hjälper människor i nöd. Men snart går det roliga och tokiga lite för långt. Vad gör man då? Det är lätt att tycka om Bo och Billie och det känns roligt att det kommer fler böcker om dem. Enstaka fartfyllda svartvita bilder.

### BILLIE OCH BO ÖVERRASKAR ALLA

KRISTINE RUI SLETTEBAKKEN, NORA BRECH  
ÖVERSÄTTNING: SARA OHLSSON  
BILD: NORA BRECH  
LILLA PIRATFÖRLAGET. 148 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Hoppfullt om rätten till rent vatten. Systrarna Neema och Bhoke är trötta på att det endera är torka eller skyfall. Dessutom måste Neema hjälpa till att hämta vatten i grannbyn och hinner varken med lek eller skola. Något måste göras! Neema planerar en uppfinning för att få fram eget vatten. Med fint inifrånperspektiv skildras hur en vardag kan se ut i en östafrikansk by. Inspirerande och varm. Faktatext om vatten och Wateraid i slutet.

### Faktion om vatten

### JAKTEN PÅ VATTNET

ANTON KLEPKE  
BILD: THERESE VILDEFALL  
BONNIER CARLSEN. 48 SIDOR



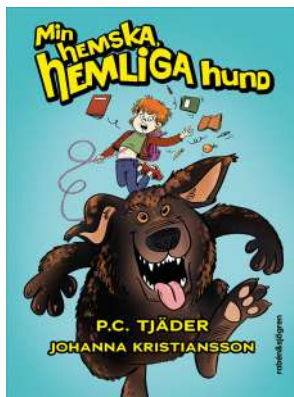
Har läst   
Vill läsa!

Finstämt om ensamhet och längtan efter vänskap. Maltes pappa har flyttat till en ny lägenhet. När Malte bor där har han ingen kompis att vara med. Pappa bara suckar och har inte ens packat upp flyttkartongerna. Tänk om Malte var modig som en pirat? Kanske en flaskpost kan hjälpa honom att hitta en vän? Uttrycksfulla dämpade färgbilder bidrar fint till stämningen. Hoppfull och berörande läsning. Här finns budskap mellan raderna.

### Om att vara nyinflyttad

#### FLASKPOSTEN

KAJ HAGSTEDT  
BILD: ALBIN GRANBERG  
IDUS FÖRLAG. 60 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

En annorlunda fartfylld vardagsberättelse om vänskap, kaos och det som är annorlunda. Hur lyckas vi hantera de osynliga svårigheterna när livet redan är kaotiskt? Alvar vaknar med en knöl i bröstet som visar sig vara en osynlig, besvärlig hund. Morr är vild och högljudd och ställer till problem för Alvar. Som om vardagen inte var tillräckligt komplicerad ändå? Kommer Morr att vara fast vid honom för alltid? Fantasi och filosofi i en härlig mix.

#### MIN HEMSKA, HEMLIGA HUND

P. C. TJÄDER  
BILD: JOHANNA KRISTIANSSON  
RABÉN & SJÖGREN. 165 SIDOR

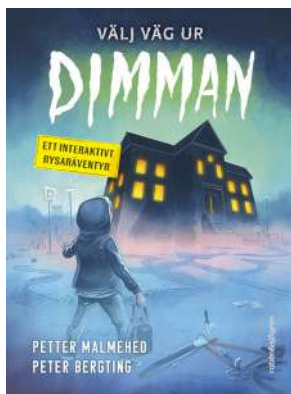


Har läst   
Vill läsa!

Nyanserat om ångest, tvångssyndrom och vänskap. Bella och Isa har varit bästisar jättelänge och kan prata om nästan allt. Fast inte om Bellas katastroftankar om bakterier, sjukdomar och olyckor. Isa tycker Bella betar sig konstigt och vill inte längre vara kompis med henne och drar av sitt BFF-halsband! Fint barnperspektiv och mycket att känna igen sig i och samtala om. Stora färgstarka illustrationer. Förklarande faktatext i slutet.

#### BELLA OCH TVÅNGET

ANNIE HAGVALL EINARSSON  
BILD: ANNA NORDGREN  
IDUS FÖRLAG. 67 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Uppslukande spänning där du som läsare själv bestämmer hur det ska gå. Dimman ligger tät över staden. På väg till skolan syns ingen människa till. Var är alla? Vad har hänt med alla klasskompisar? Nu är det upp till dig. Det är dags att göra dina val. Läs igenom alternativen och bläddra fram rätt sida. Korta kapitel och tät spänning. Svartvita illustrationer gör att du dras in än mer i handlingen. Ett läskigt läsäventyr som ligger nära verkligheten.

#### VÄLJ VÄG UR DIMMAN. ETT INTERAKTIVT RYSARÄVENTYR

PETTER MALMEHED  
BILD: PETER BERGTING  
RABÉN & SJÖGREN. 139 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Träffsäkert och ömsint om starka känslor och kaotiskt vardagsliv. Emi har en orolig kropp och svårt att behärska sina känslor. Han har en speciell peng, ett chillmynt, som gör honom lugn. Men nu är myntet borta! Hur ska han klara sig utan sin peng?! När klassen får till uppgift att hitta en gammal piratskatt, ser han en möjlighet. Men då måste han hitta skatten först av alla. Enstaka nyanserade illustrationer understryker turbulenta situationer.

#### JAKTEN PÅ CHILLMYNTET

LINNEA DAHLGREN  
BILD: AGNES JAKOBSSON  
BONNIER CARLSEN. 144 SIDOR



Har läst   
Vill läsa!

Om vänskap, ansvar och samarbete. Mallas tankspridda pappa har alldeles för många idéer och svårt att behålla sina jobb. Nu har de flyttat igen och pappa vill öppna restaurang, trots att han bara kan laga pasta. Malla känner ingen i sin nya skola och blir orolig. Tänk om de måste flytta igen? Men så träffar hon Max och Mo. De får en idé. Fint balanserat mellan tokroligt, hopp och allvar. Ett fåtal personliga bilder gör läsoplevelsen levande.

#### PAPPA SPAGHETTI

JOKE GUNS  
BILD: VILMA ANDERSSON  
IDUS FÖRLAG, 67 SIDOR



e

Har läst



Vill läsa!



UKRAINSKA

JOSEFIN MICHANEK  
TANIA GORYUSHINA

Zlatas värld

Світ Злати

ЮСЕФІН МІХАНЕК  
ТАНЯ ГОРЮШИНА

Коли до України приходить війна, Злата з мамою тікають до Швеції. Тато і двоюрідний брат Максим залишаються. У Швеції Златі сумно, вона нікого не знає, а нову мову вчити дуже важко. Вона сумує за Україною, але також дуже хоче знайти друзів у Швеції. Коли одного дня їй батько дзвонить і каже, що школа, де вони з Максимом навчались, потрапила під бомбардування, їй стає дуже страшно. Тепер вона розуміє, що повинна боротися за те, щоб Максим зміг приїхати до Швеції. Це важлива книга, яка допомагає тим, кому ніколи не доводилось рятуватись втечею від війни, зрозуміти, як це страшно і незбагненно. Автор книги Юсефін Міханек, яка працює психологом в організації «Рятуймо дітей». Історія базується на розповідях дітей-біженців. Прекрасні ілюстрації створила українка Таня Горюшина.

*När kriget kommer till Ukraina flyr Zlata och hennes mamma till Sverige. Hennes pappa blir kvar och även kusinen Maxim. I Sverige känner hon sig ledsen och utanför och det är jobbigt att lära sig ett nytt språk. Hon längtar tillbaka till Ukraina, men hon längtar också efter att få kompisar i Sverige. När hennes pappa en dag ringer och säger att hennes och Maxims skola har blivit bombad blir hon förskräckt. Nu förstår hon att hon måste kämpa hårt för att försöka få Maxim till Sverige. Det här är en viktig bok som får oss, som aldrig har upplevt krig och flykt, förstå hur otäckt och ofattbart det måste vara. Boken är skriven av Josefin Michanek som arbetar som psykolog på Rädda barnen. Den bygger på möten som hon har haft med barn som har flytt från krig. De fina illustrationerna är gjorda av Tania Goryushina.*

СВІТ ЗЛАТИ  
ZLATAS VÄRLD

JOSEFIN MICHANEK

BILD: TANIA GORYUSHINA

ÖVERSÄTTNING: HANNA MAMCHUR

BONNIER CARLSEN. 96 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Kliv ombord och räkna ner till avfärd! Vi ska följa med barnastronauterna André och Valentina ut i rymden. De ska möta upp professor Korolov på en rymdstation. Men barnen möts av KOD RÖD. Stationen är ur funktion och professorn är i fara! Författaren är astronaut och ger instruktioner via texten. Lärorika fakta varvas med spännande dialog. Heltäckande färgillustrationer i animationsteknik ger en känsla av att vara med ombord. Bok två i en serie.

ASTRONAUTAKADEMIN. KOD RÖD!

ANDRÉ KUIPERS

BILD: PACO VINK

ÖVERSÄTTNING: ANNA ROSENQVIST

BERGHS. 56 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Mona älskar att dansa och helst med bästisen Benji. Men de andra tjejerna gillar inte att Benji är med i deras grupp. Mona och Benji börjar träna själva för att vara med på uppvisningen. Men Benji lägger alltmer tid på fotbollsträningen. Det blir tjafs och när Mona bryter handleden är frågan om de alls kan vara med och tävla? Engagerande och uppslukande med personligheter som berör. Härliga färgillustrationer! Första delen i en serie.

FLOW: DANSDRÖMMAR

MONA BERNTSEN, MAREN ØRSTAVIK

BILD: THEA JACOBSEN

ÖVERSÄTTNING: HELENA STEDMAN

BERGHS. 110 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Äntligen får Wilde ta med bästisen Siri till sommarhuset som familjen har hyrt. Åh, vad hon längtat efter sol och bad, lek och egenbyggda hinderbanor till käpphästen Winner. Men inget blir som tänkt. Winner försvinner, regnet vråker ner och dessutom bor det en rival i huset bredvid! Kommer de någonsin att bli vänner igen? Ett underbart sommaräventyr där relationer, med- och motgångar är centrala. Stora härliga färgillustrationer.

### Käpphästar

#### VILDE OCH KÄPPHÄSTARNA. ÄNTLIGEN SOMMARLOV!

JENNY BICHO

BILD: ANDREA FEMERSTRAND  
BONNIER CARLSEN. 160 SIDOR



Har läst



Vill läsa!

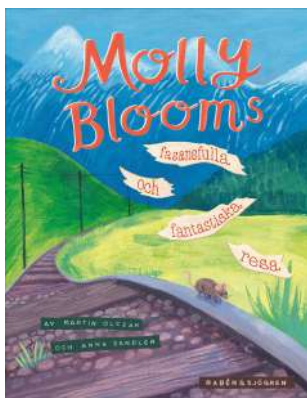


Eva älskar att rida och är på Ponnyklubben varje dag. Sedan hon ramlade av Blue är hon rädd för att hoppa. Den stora tävlingen har nya regler. Inga ponnyklasser i år. Vågar Eva hoppa om Blue ändå får ställa upp? Kommer han att lita på henne igen? Vänskap, dilemman och igenkänning för alla hästälskare. Fjärde fristående boken om Ponnyklubben. Helsidesstora färgillustrationer förstärker handlingen. Hegas läsnivå 5.

### Hästar och stall

#### PONNYKLUBBEN. ALDRIG MER HOPPA

SARA EJERSBO. BILD: TINA LEY BURHOLT  
ÖVERSÄTTNING: MARIE HELLEDAY EKWURTZEL  
HEGAS. 59 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Häng med musen Molly Bloom på en strapatsfylld resa genom Europa! Molly bor i ett antikvariat i Stockholm och har förlorat sin älskade vän, Anna Karenina. Men så får Molly en ledtråd! Hon måste bege sig till San Remo i Italien. Faror lurar på vägen och många gånger blir det riktigt hotfullt. Men Molly ger sig inte. Hon måste hitta sin vän! En engagerande oförglömlig allåldersbok om mod och om att följa sina drömmar. Text och bild samspelar fint.

### Spännande reseäventyr

#### MOLLY BLOOMS FASANSFULLA OCH FANTASTISKA RESA

MARTIN OLCZAK. BILD: ANNA SANDLER  
RABÉN & SJÖGREN. 281 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Andy har en hemlighet. Egentligen är han superhjälten Kapten Fantastisk! Andy är nyinflyttad och ska börja i en ny skola. När klassens hamster försvinner, pekar alla bevis mot Andy. Dags för Kapten Fantastisk att gripa in för att hitta den skyldige! Dråplig humor, kompidilemman och knasiga upptåg. Inspirerande om mod och superkrafter. Uttrycksfulla färgillustrationer på varje uppslag. Första boken om Andy. Hegas läsnivå 5.

### KAPTEN FANTASTISK. OSKYLDIG

STAN KIRBY  
BILD: GEORGE O'CONNOR  
ÖVERSÄTTNING: NADJA GOLLBO  
HEGAS. 56 SIDOR



**TADAA!**  
Ett bokmärke ritat  
av Anton Vitus!  
Klipp ut och använd  
i boken du läser  
just nu.

**TADAA!**  
Ett bokmärke ritat  
av Anton Vitus!  
Klipp ut och använd  
i boken du läser  
just nu.



Har läst



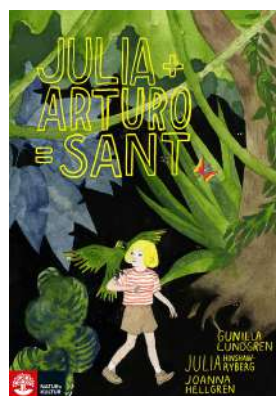
Vill läsa!



Knasrolig och genomillustrerad. Justins mamma är nygift med typ en vampyr och nu ska Justin (med katt) bo med sin pinsamma pappa (med hund och farmor). Ny skola väntar. Men resväskan är förväxlad. Därefter går ALLT fel – och det är bara måndag! Svartvita bildrutor varvas med att göra-listor, detaljer och pratbubblor. Skojig, fartfylld och överraskande handling. Korta meningar och insprängda ord med VERSALER. Den första boken i en ny översatt serie.

### VÄRLDENS VÄRSTA VECKA – MÅNDAG

EVA AMORES, MATT COSGROVE  
BILD: MATT COSGROVE  
ÖVERSÄTTNING: CARINA JANSSON  
B. WAHLSTRÖMS. 185 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Hoppfullt och känslösamt om lojal och livslång vänskap. Julia växer upp i en by i Guatemalas regnskog. Hon bestämmer sig tidigt för att bli vän med en papegoja, som hon vårdar ömt och döper till Arturo. Julia saknar ägarbevis och när familjen emigrerar blir det problem att ta med Arturo. Men han vägrar överge Julia och hittar kreativa lösningar. Stora färgstarka illustrationer skapar stämning. Fakta om djur och natur finns insprängt i texten.

### En sann historia

### JULIA + ARTURO = SANT

GUNILLA LUNDGREN, JULIA HINSHAW-RYBERG,  
JOANNA HELLGREN  
NATUR & KULTUR. 64 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Häng med på en magisk tidsresa! Vilmas mormor äger en stor gammal moraklocka. En dag när Vilma är på besök inser hon att klockan är magisk! Med hjälp av mormors gamla foton kan Vilma resa genom tid och rum. Hon får vara med om spännande möten och frågan är om hon kan påverka historien? Kanske ändra på det som blivit fel? Boken präglas av livlig berättarlust och lekfulla svartvita bilder. Ett helgalet läsäventyr där allt är möjligt.

### DEN MAGISKA KLOCKAN

PETTER LIDBECK  
BILD: PER DYBVG  
RABÉN & SJÖGREN. 60 SIDOR



Har läst



Vill läsa!



Dråplig deckare i högt tempo. Omar, Siri, Malte och Adira har en detektivklubb. Problemet är att det är så lugnt där de bor och därför svårt att hitta brott att reda ut. Än har de inte löst något fall och är egentligen världens sämsta detektiver. Men de är påhittiga och dras in i märkliga och knasiga situationer. Snäll läsning med mer humor än spänning. Färgglada och varma illustrationer väcker fniss. Första delen i en serie.

### VÄRLDENS SÄMSTA DETEKTIVER: DE BLODIGA HÄNDERNA

INGELIN OCH NICLAS ANGERBORN  
BILD: SANDRA FRÖJD  
RABÉN & SJÖGREN. 86 SIDOR

Möt Anton,  
årets illustratör  
för Barn- och  
ungdomsboks  
katalogen!

# Från mörkrädd till mästare

## När kom du på att du älskade att teckna?

– Jag har ritat sedan jag först fick penna och papper. Till en början vad det mycket pirater och krokodiler, och krokodiler som åt pirater. Och monster. När det var rast ville jag bara sitta inne och rita, och jag tecknade alltid på lektionerna, inte bara på bilden.

## Vad tycker du är roligast att rita?

– Jag gillar sagor och fantasifulla saker, mer än sådant som kommer från verkligheten. Ska jag rita helt realistiskt så kunde jag lika gärna vara fotograf, kan jag tänka.

## Varför dras du till just skräck och fantasy?

– Man kan inte göra fel när man tecknar ur fantasin. När jag till exempel ska rita ett träd, tänker jag aldrig på vilken typ av träd det är – utan det får bli något eget. Inom skräck och fantasy får jag utforska mer på egen hand, upplever en större frihet.

## Vad är du själv rädd för?

– Jag var väldigt mörkrädd som barn. Min tvillingsyster fick ofta hålla mig i handen när vi skulle gå igenom en särskilt läskig mörk korridor. Men det som jag varit rädd för har jag också fascinerats av. Jag var rädd för sömnpalys och så råkade jag ut för det en gång. När jag vaknade kunde jag inte röra mig och jag fick en hallucination – bredvid mig satt en dementor från Harry Potter. Och i stället för att bli skräckslagen tänkte jag gud vad häftigt och ville känna på dess kappa. Men då försvann den. Rädslor övervinns ofta med nyfikenhet.

## Vilket väsen känner du mest samhörighet med?

– Jag känner samhörighet med finurliga varelser som gillar att busa, tricksters som Loke eller jättarna i nordisk mytologi. Och väsen som strävar efter att lära sig mer, som härligt skäggiga gubbmagiker.

## Kan du tipsa om några böcker som betytt mycket för dig?

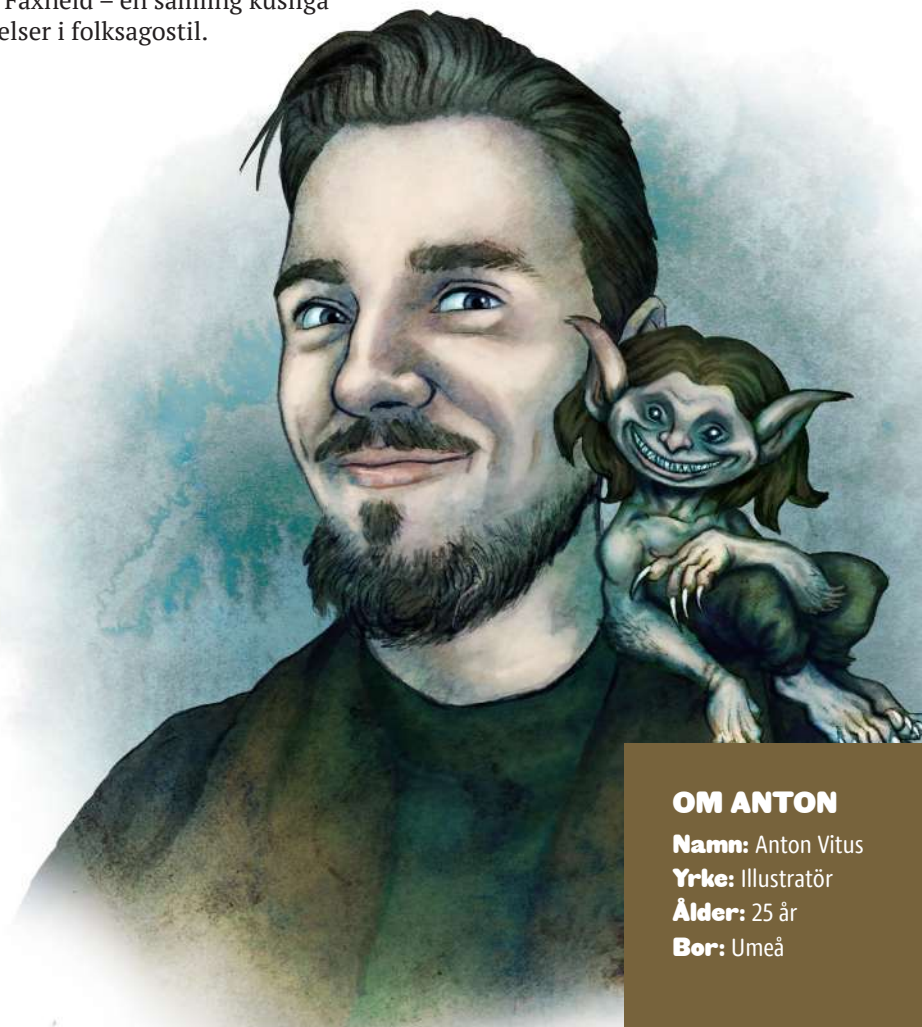
– En bokserie som inte så många känner till är Derek Landys *Skulduggery Pleasant* – ungdomsböcker om en magisk detektiv som är ett skelett. Serien rymmer både mycket mörker och humor, och jag kan särskilt rekommendera ljudböckerna. Ett annat boktips är *Dark Matter* av Blake Crouch – Sci-Fi som får hjärnan att vändas ut och in. Och sist men inte minst *Offerträdet* av Per Faxneld – en samling kusliga berättelser i folksagostil.

## Avslutningsvis, hur blir man en mästare i att teckna?

– Det vanliga svaret är rita, rita, rita. Och det stämmer. Vill man verkligen bli duktig på att teckna ska man också alltid vara utforskande och testa nya grejer. Det är bra att fråga andra illustratörer om råd hur man gör vissa saker. Men man ska inte fastna vid att lära sig grunderna. Det är bättre att drivas av lusten och lära sig på vägen. Kolla också vad andra gör och inspireras av dem. Man kan teckna av andras illustrationer för att bättre förstå hur de är gjorda.

Text: Anna Ringberg

Bild: Anton Vitus



## OM ANTON

**Namn:** Anton Vitus

**Yrke:** Illustratör

**Ålder:** 25 år

**Bor:** Umeå

Det ultimata  
testet! Nu får du  
äntligen veta:

Text: Anna Ringberg  
Bild: Anton Vitus

# Vilket

# VÄSEN

## är du?

### 1. Vad gör du helst på fritiden?

- A Är ute i skogen
- B Läser mystiska böcker
- C Lyssnar på musik
- D Experimenterar med magi

### 2. Vilken är din favoritfärg?

- A Grön
- B Svart
- C Blå
- D Lila

### 3. Vilken är din största styrka?

- A Att vara ett med naturen
- B Att vara stark och snabb
- C Att vara lugn och harmonisk
- D Att vara klok och kunnig

### 4. Vilket djur gillar du mest?

- A Räv
- B Fladdermus
- C Fisk
- D Katt

### 5. Vilken superkraft vill du helst ha?

- A Att kunna prata med djur
- B Att kunna flyga
- C Att kunna kontrollera vatten
- D Att kunna olika trollformler och besvärjelser

### 6. Hur beskriver dina vänner dig?

- A Äventyrlig
- B Mystisk
- C Fridfull
- D Klok

### 7. Vilken är din favoritårstid?

- A Sommar
- B Höst
- C Vår
- D Vinter

### 8. Vilken typ av musik gillar du mest?

- A Naturens ljud
- B Goth eller gnissel från ett kistlock
- C Klassisk musik
- D Folkmusik och visor

### 9. Vad är du mest rädd för?

- A Att förlora kontakten med naturen
- B Att bli avslöjad
- C Att vara ensam
- D Att förlora kontrollen över magin eller att min katt ska springa bort

### 10. Vad skulle du helst göra idag?

- A Umgås med djur
- B Smyga runt på en gammal kyrkogård
- C Meditera eller bada i en sjö
- D Göra salvor och koka soppa

### Flest A?

#### Grattis, du är ett SKOGSRÅ!

Skogsrået beskrivs ofta som en vacker varelse med ihålig rygg, känd för att skydda skogen och dess invånare. Du är ett med naturen och älskar att utforska skogen. Med din förmåga att kommunicera med djur och växter kan du skydda och vårda naturen. Kanske har du en räv som din bästa vän? Fortsätt att vandra genom skogarna och sprida din kärlek till naturen!



### Flest B?

#### Grattis, du är en VAMPYR!

Vampyrer är odödliga varelser som lever i skugorna och har en förmåga att förvandla sig till fladdermöss eller andra nattdjur. Du är mystisk och kraftfull, med en förmåga att röra dig snabbt och tyst. Med din styrka och smidighet kan du utforska natten och upptäcka många hemligheter. Kanske har du en förkärlek för svarta kläder och gamla kyrkogårdar? Fortsätt att utforska nattens mysterier och bevara dina hemligheter!

### Flest D?

#### Grattis, du är en HÄXA!

Häxor är kända för att vara kloka och kunniga, och de har ofta en djup förståelse för naturens krafter. Du är en mästare på magi och besvärjelser! Med din visdom och kunskap kan du skapa fantastiska drycker och trollformler. Kanske har du en svart katt som din trogna följeslagare? På vintern känns magin extra stark och du har tid att fördjupa dina kunskaper. Fortsätt att utforska de magiska världarna och sprid din visdom!



### Flest C?

#### Grattis, du är NÄCKEN!

Näcken spelar ofta förtrollande musik vid sjöar och floder, och är känd för sin förmåga att locka människor med sina melodier. Du är en fridfull och harmonisk varelse som älskar att vara nära vatten. Med din förmåga att kontrollera vatten kan du skapa vackra melodier och lugna själar. Fortsätt att sprida lugn och harmoni omkring dig!

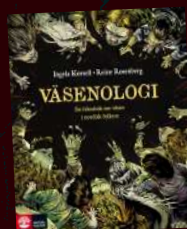


### Lite av varje? Grattis, du är en UNIK BLANDNING av olika väsen!

Du har egenskaper från flera olika magiska varelser, vilket gör dig extra speciell. Du har en stark koppling till naturen som ett skogsrå, mystiken och kraften hos en vampyr, harmonin och lugnet hos näcken, och visdomen och magin som en häxa. Använd dina unika egenskaper för att utforska världen och skapa din egen magiska väg!

### NYFIKEN PÅ MER OM MYTISKA VÄSEN?

**Mytiska väsen** (bokserie)  
Ann-Charlotte Ekensten,  
Moa Eriksson Sandberg,  
Tommy Heisz med flera  
Nypon och Vilja förlag



**Väsenologi och Mer väsenologi**  
Text Ingela Korsell  
Bild: Reine Rosenberg  
Natur & Kultur



**Nordiska väsen**  
Text och illustration: Johan Egerkrans  
B. Wahlströms